

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2006-2007

11 OKTOBER 2007

VERANTWOORDING

**van de Aanpassing van de Algemene
Uitgavenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2007**

**PARLEMENT DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2006-2007

11 OCTOBRE 2007

JUSTIFICATION

**de l'ajustement du Budget général
des Dépenses
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2007**

| Afdeling 09 | | | Division 09 | | |
|--|----------|--|--|----------|---|
| Gemeenschappelijke uitgaven van de Regering | | | Dépenses communes du Gouvernement | | |
| Programma | 1 | Contract « Economie – Tewerkstelling » | Programme | 1 | Contrat « Economie – Emploi » |
| Activiteit | 1 | Deelneming in het kader van het contract « Economie – Tewerkstelling » | Activité | 1 | Prise de participation dans le cadre du contrat « Economie – Emploi » |
| 09.11.21.81.22 | b | – 35.000 | 09.11.21.81.22 | b | – 35.000 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins | | |

Afdeling 10**Algemene uitgaven van de Administratie****Programma 0 Bestaansmiddelen**

Activiteit 1 Personeel

*Bezoldigingen van het personeel***10.01.03.11.00 b - 1.230**

Verantwoording

Op basis van het vastgestelde personeelsverloop binnen het Ministerie in de loop van 2007 kan het krediet vermindert worden met 1.230.000 euro.

10.01.03.11.00 c - 1.230

Verantwoording

Op basis van het vastgestelde personeelsverloop binnen het Ministerie in de loop van 2007 kan het krediet vermindert worden met 1.230.000 euro.

Bezoldigingen van het statutair personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

10.01.06.11.00 b - 200

Verantwoording

Op basis van de vastgestelde behoeften in 2007 kan het krediet verminderd worden met 200.000 euro.

10.01.06.11.00 c - 200

Verantwoording

Op basis van de vastgestelde behoeften in 2007 kan het krediet verminderd worden met 200.000 euro.

Toelage aan de v.z.w. « Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest »

10.01.22.33.00 b 31

Verantwoording

Het krediet wordt verhoogd met 31.000 euro om de toe-genomen kosten tengevolge van de stijging van het aantal rechthebbenden te dekken.

10.01.22.33.00 c 31**Division 10****Dépenses générales de l'Administration****Programme 0 Subsistance**

Activité 1 Personnel

*Rémunérations du personnel***10.01.03.11.00 b - 1.230**

Justification

Sur la base de l'évolution du personnel du ministère constatée dans le courant de l'année 2007, le crédit peut être diminué de 1.230.000 euros.

10.01.03.11.00 c - 1.230

Justification

Sur la base de l'évolution du personnel du ministère constatée dans le courant de l'année 2007, le crédit peut être diminué de 1.230.000 euros.

Rémunérations du personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale

10.01.06.11.00 b - 200

Justification

Sur la base des besoins constatés en 2007, le crédit peut être diminué de 200.000 euros.

10.01.06.11.00 c - 200

Justification

Sur la base des besoins constatés en 2007, le crédit peut être diminué de 200.000 euros.

Subside à l'a.s.b.l. « Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale »

10.01.22.33.00 b 31

Justification

Le crédit est majoré de 31.000 euros afin de couvrir l'augmentation des coûts générée par la croissance du nombre d'ayants droit.

10.01.22.33.00 c 31

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|--------------|---|----------|----------------|
| <p>Het krediet wordt verhoogd met 31.000 euro om de toe-genomen kosten tengevolge van de stijging van het aantal rechthebbenden te dekken.</p> | | | <p>Le crédit est majoré de 31.000 euros afin de couvrir l'augmentation des coûts générée par la croissance du nombre d'ayants droit.</p> | | |
| Activiteit | 2 | Werking | Activité | 2 | Fonctionnement |
| <i>Provisioneel betaalkrediet</i> | | | <i>Crédit provisionnel de paiement</i> | | |
| <i>Werkingsuitgaven</i> | | | <i>Dépenses de fonctionnement</i> | | |
| 10.02.22.12.11 | b | – 750 | 10.02.22.12.11 | b | – 750 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Tengevolge van het trager dan voorzien uitvoeren van een aantal bestellingen en verhuisoperaties kan het krediet verminderd worden met 750.000 euro.</p> | | | <p>En raison de l'exécution plus lente que prévue de plusieurs commandes et opérations de déménagement, le crédit peut être diminué de 750.000 euros.</p> | | |
| 10.02.22.12.11 | c | – 750 | 10.02.22.12.11 | c | – 750 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Tengevolge van het trager dan voorzien uitvoeren van een aantal bestellingen en verhuisoperaties kan het krediet verminderd worden met 750.000 euro.</p> | | | <p>En raison de l'exécution plus lente que prévue de plusieurs commandes et opérations de déménagement, le crédit peut être diminué de 750.000 euros.</p> | | |
| <i>Vorming van het personeel</i> | | | <i>Formation du personnel</i> | | |
| 10.02.25.12.11 | b | – 200 | 10.02.25.12.11 | b | – 200 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Ingevolge een technische aanpassing kan het ordonnancierskrediet verminderd worden met 200.000 euro.</p> | | | <p>Une adaptation technique permet au crédit d'ordonnancement d'être revu à la baisse à concurrence de 200.000 euros.</p> | | |
| <i>Aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten die verband houden met de Europese structuurfondsen</i> | | | <i>Achats de biens non durables et de services en relation avec les fonds structurels européens</i> | | |
| 10.02.27.12.11 | b | – 200 | 10.02.27.12.11 | b | – 200 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| 10.02.27.12.11 | c | – 250 | 10.02.27.12.11 | c | – 250 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| <i>Advocatenkosten</i> | | | <i>Frais d'avocats</i> | | |
| 10.02.38.12.11 | b | 100 | 10.02.38.12.11 | b | 100 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|--|---|----------|--|
| Om te beantwoorden aan de werkelijke kosten dient het krediet verhoogd te worden met 100.000 euro. | | | En vue de faire face aux coûts réels, le crédit doit être majoré à concurrence de 100.000 euros. | | |
| 10.02.38.12.11 | c | 100 | 10.02.38.12.11 | c | 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Om te beantwoorden aan de werkelijke kosten dient het krediet verhoogd te worden met 100.000 euro. | | | En vue de faire face aux coûts réels, le crédit doit être majoré à concurrence de 100.000 euros. | | |
| <i>Zitpenningen en/of vergoedingen toegekend aan deskundigen die niet tot de Administratie behoren</i> | | | <i>Jetons de présence et/ou indemnités payées aux experts étrangers à l'Administration</i> | | |
| 10.02.44.11.00 | b | - 20 | 10.02.44.11.00 | b | - 20 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Op basis van de vastgestelde uitgaven kan het krediet verminderd worden met 20.000 euro. | | | Sur la base des dépenses constatées, le crédit peut être diminué de 20.000 euros. | | |
| 10.02.44.11.00 | c | - 20 | 10.02.44.11.00 | c | - 20 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Op basis van de vastgestelde uitgaven kan het krediet verminderd worden met 20.000 euro. | | | Sur la base des dépenses constatées, le crédit peut être diminué de 20.000 euros. | | |
| <i>Krediet bestemd voor het dekken van allerhande uitgaven verbonden aan de oprichting van een ombudsdienst en voor andere uitgaven die betrekking hebben op de verbetering van de relatie tussen de overheid en de burgers</i> | | | <i>Crédit destiné à couvrir les dépenses de toute nature liées à la création d'un Service de médiation et pour les autres dépenses concernant l'amélioration de la relation entre le pouvoir public et les citoyens</i> | | |
| 10.02.51.12.11 | b | - 117 | 10.02.51.12.11 | b | - 117 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Op basis van de gerealiseerde uitgaven kan het krediet verminderd worden met 117.000 euro. | | | Sur la base des dépenses réalisées, le crédit peut être diminué de 117.000 euros. | | |
| 10.02.51.12.11 | c | - 117 | 10.02.51.12.11 | c | - 117 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Op basis van de gerealiseerde uitgaven kan het krediet verminderd worden met 117.000 euro. | | | Sur la base des dépenses réalisées, le crédit peut être diminué de 117.000 euros. | | |
| Programma | 1 | Gewestelijke statistieken en informatieverspreiding | Programme | 1 | Statistiques régionales et diffusion de l'information |
| Activiteit | 1 | Gewestelijke Statistieken | Activité | 1 | Statistiques régionales |
| <i>Kosten voor expertises en onderzoek van dossiers door derden</i> | | | <i>Frais d'expertises et recherches de dossiers effectuées par des tiers</i> | | |
| 10.11.22.12.1 | b | - 70 | 10.11.22.12.1 | b | - 70 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|--|--|----------|---|
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins | | |
| Programma | 7 | Uitgaven gedaan in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel | Programme | 7 | Dépenses effectuées au nom pour compte de l'Agglomération de Bruxelles |
| Activiteit | 2 | Pensioenen | Activité | 2 | Pensions |
| <i>Pensioenen en renten van het personeel en de mandatarissen</i> | | | <i>Pensions et rentes du personnel et des mandataires</i> | | |
| 10.72.11.11.33 | b | – 1.834 | 10.72.11.11.33 | b | – 1.834 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Op basis van de ontvangen facturen kan het krediet verminderd worden met 1.834.000 euro. | | | Sur la base des factures reçues, le crédit peut être diminué de 1.834.000 euros. | | |
| 10.72.11.11.33 | c | – 1.834 | 10.72.11.11.33 | c | – 1.834 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Op basis van de ontvangen facturen kan het krediet verminderd worden met 1.834.000 euro. | | | Sur la base des factures reçues, le crédit peut être diminué de 1.834.000 euros. | | |
| Programma | 8 | Gevolgen van de splitsing van de Provincie Brabant | Programme | 8 | Impact de la scission de la Province du Brabant |
| Activiteit | 2 | Bijzondere dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van de provincietaken | Activité | 2 | Dotations spéciales aux commissions communautaires destinées au financement des missions provinciales |
| <i>Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie</i> | | | <i>Dotation à la Commission communautaire commune</i> | | |
| 10.82.23.45.10 | b | 224 | 10.82.23.45.10 | b | 224 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins | | |
| 10.82.23.45.10 | c | 224 | 10.82.23.45.10 | c | 224 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins | | |

Afdeling 11**Economische Ontwikkeling**

Programma **1** **Ondersteuning van het economisch beleid**

Activiteit **1** Expertises en overheidsopdrachten

Kosten voor expertises, beheer en onderzoek van dossiers, uitgevoerd door derden. Advocatenkosten

11.11.21.12.11 **b** **50**

Verantwoording

Deze stijging moet een evaluatie mogelijk maken van de impact op de steun voor economische expansie van de uitgebreide ontwikkelingszone.

11.11.21.12.11 **c** **100**

Verantwoording

Deze stijging moet een evaluatie mogelijk maken van de impact op de steun voor economische expansie van de uitgebreide ontwikkelingszone.

Activiteit **2** Niet-recupereerbare toelagen aan privé-instellingen voor werkingskosten

Subsidie aan het Brussels Agentschap voor de Onderneming

11.12.23.41.40 **b** **15**

Verantwoording

Financiering van een opdracht gevraagd aan het Agentschap door de minister van Leefmilieu.

11.12.23.41.40 **c** **15**

Verantwoording

Financiering van een opdracht gevraagd aan het Agentschap door de minister van Leefmilieu.

Subsidies aan de sociale partners die zijn vertegenwoordigd in de Economische en Sociale Raad van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest

11.12.24.31.32 **b** **125**

Division 11**Développement économique**

Programme **1** **Support de la politique**

Activité **1** Expertises et marchés publics

Frais d'expertises, de gestion, d'instruction de dossiers effectués par des tiers. Frais d'avocats

11.11.21.12.11 **b** **50**

Justification

Cette augmentation vise à réaliser une évaluation de l'impact sur les aides à l'expansion économique de la zone de développement élargie.

11.11.21.12.11 **c** **100**

Justification

Cette augmentation vise à réaliser une évaluation de l'impact sur les aides à l'expansion économique de la zone de développement élargie.

Activité **2** Subsides à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes

Subvention à l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise

11.12.23.41.40 **b** **15**

Justification

Couverture d'une mission demandée à l'Agence par la Ministre de l'Environnement.

11.12.23.41.40 **c** **15**

Justification

Couverture d'une mission demandée à l'Agence par la Ministre de l'Environnement.

Subsides aux partenaires sociaux représentés au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale

11.12.24.31.32 **b** **125**

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|--|---|----------|--|
| <p>Met het oog op de herdynamisering van de sociale dialoog gelanceerd in het kader van het Contract voor Economie en Tewerkstelling, heeft de regering zich verbonden tot een financiering van de sociale partners.</p> | | | <p>En vue de la redynamisation du dialogue social initié dans le cadre du Contrat pour l’Economie et l’Emploi, le Gouvernement s’est engagé à assurer un financement des partenaires sociaux.</p> | | |
| 11.12.24.31.32 | c | 125 | 11.12.24.31.32 | c | 125 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Met het oog op de herdynamisering van de sociale dialoog gelanceerd in het kader van het Contract voor Economie en Tewerkstelling, heeft de regering zich verbonden tot een financiering van de sociale partners.</p> | | | <p>En vue de la redynamisation du dialogue social initié dans le cadre du Contrat pour l’Economie et l’Emploi, le Gouvernement s’est engagé à assurer un financement des partenaires sociaux.</p> | | |
| Activiteit | 3 | Niet-recupereerbare toelagen aan openbare instellingen | Activité | 3 | Subsides à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes |
| <p><i>Krediet bestemd voor het Brussels Waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds</i></p> | | | <p><i>Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds</i></p> | | |
| 11.13.22.41.40 | b | 518 | 11.13.22.41.40 | b | 518 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Artikel 25 van de ordonnantie van 29 april 1999 houdende oprichting van het Brussels Waarborgfonds bepaalt dat het gewest de werkingskosten van het fonds terugbetaalt.</p> | | | <p>L’article 25 de l’Ordonnance du 29 avril 1999 portant création du Fonds bruxellois de Garantie prévoit que la Région rembourse au Fonds ses frais de fonctionnement.</p> | | |
| 11.13.22.41.40 | c | 518 | 11.13.22.41.40 | c | 518 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Artikel 25 van de ordonnantie van 29 april 1999 houdende oprichting van het Brussels Waarborgfonds bepaalt dat het gewest de werkingskosten van het fonds terugbetaalt.</p> | | | <p>L’article 25 de l’Ordonnance du 29 avril 1999 portant création du Fonds bruxellois de Garantie prévoit que la Région rembourse au Fonds ses frais de fonctionnement.</p> | | |
| <p><i>Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)</i></p> | | | <p><i>Subvention pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)</i></p> | | |
| 11.13.24.41.40 | b | – 250 | 11.13.24.41.40 | b | – 250 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Gelet op de uitgaven voorzien tot aan het einde van het lopend jaar, en omwille van het feit dat de voorziene vastleggingen slechts aan het einde van het jaar zullen plaatsvinden, wordt voorgesteld om de dotatie aan de ESRBHG te verminderen.</p> | | | <p>Compte tenu des dépenses programmées d’ici la fin de l’année en cours et du fait que les engagements prévus n’interviendront qu’en fin d’année, il est proposé de réduire la dotation au CESRBC.</p> | | |
| 11.13.24.41.40 | c | – 250 | 11.13.24.41.40 | c | – 250 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|---|---|----------|---|
| <p>Gelet op de uitgaven voorzien tot aan het einde van het lopend jaar, en omwille van het feit dat de voorziene vastleggingen slechts aan het einde van het jaar zullen plaatsvinden, wordt voorgesteld om de dotatie aan de ESRBHG te verminderen.</p> | | | <p>Compte tenu des dépenses programmées d'ici la fin de l'année en cours et du fait que les engagements prévus n'interviendront qu'en fin d'année, il est proposé de réduire la dotation au CESRBC.</p> | | |
| Programma | 2 | Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven | Programme | 2 | Aide aux entreprises et nouvelle initiatives |
| Activiteit | 1 | Rente- en kosteloze toelagen | Activité | 1 | Subventions-intérêts et subventions à fonds perdus |
| <p><i>Toelagen in het kader van de ordonnantie van 01/07/1993 voor de realisatie van studies, beheeradvies en opleidingen</i></p> | | | <p><i>Subvention dans le cadre de l'ordonnance du 01/07/1993 pour la réalisation d'études, de conseils en gestion et d'actions de formation</i></p> | | |
| 11.21.22.31.32 | c | 100 | 11.21.22.31.32 | c | 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Gelet op het groeiend succes van deze twee soorten van steun aan de ondernemingen, en gelet op de vooruitzichten van het bestuur Economie, wordt voorgesteld om de vastleggingskredieten te verhogen.</p> | | | <p>Vu le succès croissant rencontré par ces deux types d'aides aux entreprises et compte tenu des prévisions réalisées par l'Administration de l'Economie, il est proposé d'augmenter les crédits d'engagement.</p> | | |
| <p><i>Handelskerncontracten</i></p> | | | <p><i>Contrats noyaux commerciaux</i></p> | | |
| 11.21.24.33.00 | b | – 30 | 11.21.24.33.00 | b | – 30 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>De aard zelf van sommige initiatieven (zoals de eindejaarsverlichting) maakt dat de vastleggingen en de betalingen kunnen plaatsvinden over twee opeenvolgende jaren.</p> | | | <p>La nature même de certaines initiatives (comme les illuminations de fin d'année) fait que les engagements et les paiements peuvent chevaucher deux années consécutives.</p> | | |
| 11.21.24.33.00 | c | – 30 | 11.21.24.33.00 | c | – 30 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>De aard zelf van sommige initiatieven (zoals de eindejaarsverlichting) maakt dat de vastleggingen en de betalingen kunnen plaatsvinden over twee opeenvolgende jaren.</p> | | | <p>La nature même de certaines initiatives (comme les illuminations de fin d'année) fait que les engagements et les paiements peuvent chevaucher deux années consécutives.</p> | | |
| <p><i>Toelagen in het kader van de promotie van het voogdijprogramma</i></p> | | | <p><i>Subventions en vue de la promotion du tutorat</i></p> | | |
| 11.21.29.31.32 | b | – 150 | 11.21.29.31.32 | b | – 150 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Gelet op het aantal ingediende dossiers sedert de inwerkingtreding van de peterschapsmaatregel in april 2007, kunnen de initieel voorziene kredieten worden verminderd.</p> | | | <p>Compte tenu du nombre de dossiers introduits depuis l'entrée en vigueur de la mesure tutorat au mois d'avril 2007, les crédits initialement prévus peuvent être réduits.</p> | | |
| 11.21.29.31.32 | c | – 300 | 11.21.29.31.32 | c | – 300 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|-----------------|--|----------|-------------------|
| <p>Gelet op het aantal ingediende dossiers sedert de inwerkingtreding van de peterschapsmaatregel in april 2007, kunnen de initieel voorziene kredieten worden verminderd.</p> | | | <p>Compte tenu du nombre de dossiers introduits depuis l'entrée en vigueur de la mesure tutorat au mois d'avril 2007, les crédits initialement prévus peuvent être réduits.</p> | | |
| Activiteit | 2 | Kapitaalpremies | Activité | 2 | Primes en capital |
| <p><i>Rentetoelagen toegekend in het kader van de ordonnantie van 01/04/2004 (RB van 20/10/2005) en in het kader van de Wet van 04/08/1978</i></p> | | | <p><i>Subventions-intérêts accordées dans le cadre de l'ordonnance du 01/04/2004 (AG du 20/10/2005) et dans le cadre de la loi du 04/08/1978</i></p> | | |
| 11.22.21.51.12 | b | 3.000 | 11.22.21.51.12 | b | 3.000 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Sedert de inwerkingtreding van de uitvoeringsbesluiten van de ordonnantie van 1 april 2004 en de inwerkingtreding van de nieuwe ontwikkelingszone, werden de interventiepercentages verhoogd. De snellere behandeling van de dossiers en de contractualisering van de steun hebben aan deze steun meer doeltreffendheid gegeven. De vraag naar economische steun voor de ondersteuning van algemene investeringen stijgt, wat een bewijs is van de doeltreffendheid ervan.</p> | | | <p>Depuis l'entrée en vigueur des arrêtés d'exécution de l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 et l'entrée en vigueur de la nouvelle zone de développement, les taux d'intervention ont été relevés. Par ailleurs, les traitement plus rapide des dossiers et la contractualisation des aides ont rendus ces aides plus efficaces. La demande d'aides économiques pour le soutien aux investissements généraux est en croissance, preuve de l'efficacité de ces aides.</p> | | |
| 11.22.21.51.12 | c | 2.000 | 11.22.21.51.12 | c | 2.000 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Sedert de inwerkingtreding van de uitvoeringsbesluiten van de ordonnantie van 1 april 2004 en de inwerkingtreding van de nieuwe ontwikkelingszone, werden de interventiepercentages verhoogd. De snellere behandeling van de dossiers en de contractualisering van de steun hebben aan deze steun meer doeltreffendheid gegeven. De vraag naar economische steun voor de ondersteuning van algemene investeringen stijgt, wat een bewijs is van de doeltreffendheid ervan.</p> | | | <p>Depuis l'entrée en vigueur des arrêtés d'exécution de l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 et l'entrée en vigueur de la nouvelle zone de développement, les taux d'intervention ont été relevés. Par ailleurs, les traitement plus rapide des dossiers et la contractualisation des aides ont rendus ces aides plus efficaces. La demande d'aides économiques pour le soutien aux investissements généraux est en croissance, preuve de l'efficacité de ces aides.</p> | | |
| <p><i>Kapitaalpremies in het kader van de ordonnantie van 01/07/1993 (bijzondere investeringen)</i></p> | | | <p><i>Primes en capital dans le cadre de l'ordonnance du 01/07/1993 (investissements spécifiques)</i></p> | | |
| 11.22.22.51.12 | b | – 2.100 | 11.22.22.51.12 | b | – 2.100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>In tegenstelling tot de algemene investeringen hebben de specifieke investeringen (milieubescherming en aanpassing aan de milieunormen) nog niet het voorwerp uitgemaakt van een modernisering. Deze modernisering zal plaatsvinden in het kader van de organieke ordonnantie betreffende de bevordering van de economische expansie die door de regering is ingediend in het parlement.</p> | | | <p>Contrairement aux investissements généraux, les investissements spécifiques (protection environnement et adaptation aux normes environnementales) n'ont pas encore fait l'objet d'une modernisation. Cette modernisation interviendra dans le cadre de l'ordonnance organique relative à la promotion de l'expansion économique déposée par le Gouvernement au Parlement.</p> | | |
| 11.22.22.51.12 | c | – 1.500 | 11.22.22.51.12 | c | – 1.500 |

| | | | Verantwoording | Justification |
|-----------------------|----------|---|--|---|
| | | | In tegenstelling tot de algemene investeringen hebben de specifieke investeringen (milieubescherming en aanpassing aan de milieunormen) nog niet het voorwerp uitgemaakt van een modernisering. Deze modernisering zal plaatsvinden in het kader van de organieke ordonnantie betreffende de bevordering van de economische expansie die door de regering is ingediend in het parlement. | Contrairement aux investissements généraux, les investissements spécifiques (protection environnement et adaptation aux normes environnementales) n'ont pas encore fait l'objet d'une modernisation. Cette modernisation interviendra dans le cadre de l'ordonnance organique relative à la promotion de l'expansion économique déposée par le Gouvernement au Parlement. |
| Activiteit | 5 | Diverse projecten | | |
| | | | <i>Facultatieve en kosteloze toelagen met het oog op de promotie van de handelsactiviteit</i> | <i>Subventions facultatives et à fonds perdu en vue de la promotion de l'activité commerciale</i> |
| 11.25.32.33.00 | b | – 80 | | 11.25.32.33.00 b – 80 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Een toelage, die dient vastgelegd te worden in 2007, zal niet voor 100 % kunnen worden uitgekeerd tijdens hetzelfde jaar. | Une subvention à engager en 2007 ne pourra être liquidée à 100 % la même année. |
| Activiteit | 6 | Bedrijfencentra | | |
| | | | <i>Toelagen aan incubatiecentra</i> | <i>Subsides aux centres d'incubation</i> |
| 11.26.21.31.32 | b | 43 | | 11.26.21.31.32 b 43 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Herstel initieel krediet. | Rétablissement du crédit initial. |
| 11.26.21.31.32 | c | 43 | | 11.26.21.31.32 c 43 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Herstel initieel krediet. | Rétablissement du crédit initial. |
| Activiteit | 9 | Ondersteuning van de door de GOMB ontplooide economische activiteiten | | |
| | | | <i>Werkingsdotatie aan de G.O.M.B.</i> | <i>Dotation de fonctionnement à la S.D.R.B.</i> |
| 11.29.21.41.40 | b | 43 | | 11.29.21.41.40 b 43 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Dekking van de werkingskosten van de incubator Tweebeek 2. | Couverture des frais de fonctionnement de l'incubateur Tweebeek 2. |
| 11.29.21.41.40 | c | 43 | | 11.29.21.41.40 c 43 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Dekking van de werkingskosten van de incubator Tweebeek 2. | Couverture des frais de fonctionnement de l'incubateur Tweebeek 2. |

| | | | | | |
|--|----------|--------------|---|----------|--------------|
| <i>Dotatie aan de G.O.M.B. voor de oprichting, de aankoop en uitrusting van de incubatoren</i> | | | <i>Dotation à la S.D.R.B. pour la création, l'acquisition et l'équipement d'incubateurs</i> | | |
| 11.29.24.61.40 | b | – 43 | 11.29.24.61.40 | b | – 43 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Compensatie van de stijging op B.A. 11.29.21.41.40. | | | Compensation de l'augmentation à l'A.B. 11.29.21.41.40. | | |
| 11.29.24.61.40 | c | – 42 | 11.29.24.61.40 | c | – 42 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Compensatie van de stijging op B.A. 11.29.21.41.40. | | | Compensation de l'augmentation à l'A.B. 11.29.21.41.40. | | |
| Programma 3 Aanmoediging van het technologisch onderzoek | | | Programme 3 Encouragement à la recherche scientifique et technologique | | |
| Activiteit 1 Toelagen voor wetenschappelijk onderzoek | | | Activité 1 Subsides à la recherche scientifique | | |
| <i>Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden. Advocatenkosten</i> | | | <i>Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers. Frais d'avocats</i> | | |
| 11.31.21.12.11 | b | – 14 | 11.31.21.12.11 | b | – 14 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De kredieten van betalingen worden in functie van de voorziene verplichtingen bijgestuurd. | | | Les crédits de liquidation sont ajustés en fonction des engagements prévus. | | |
| 11.31.21.12.11 | c | – 12 | 11.31.21.12.11 | c | – 12 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De kredieten van betalingen worden in functie van de voorziene verplichtingen bijgestuurd. | | | Les crédits de liquidation sont ajustés en fonction des engagements prévus. | | |
| <i>Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. – Europese programma's</i> | | | <i>Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. – Programmes Européens</i> | | |
| 11.31.22.12.11 | b | – 100 | 11.31.22.12.11 | b | – 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De kredieten worden volgens de herzieningen van de vereffeningen bijgestuurd. | | | Les crédits sont ajustés selon les prévisions de liquidation. | | |
| 11.31.22.12.11 | c | – 200 | 11.31.22.12.11 | c | – 200 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Zeer weinig vragen werden in 2007 ingevoerd wat een vermindering van de kredieten verantwoordt. | | | Très peu de demandes ont été introduites en 2007 ce qui motive une diminution des crédits. | | |

Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. – Regionale programma's

11.31.23.12.11 b – 113

Verantwoording

De kredieten worden volgens de herzieningen van de vereffeningen bijgestuurd.

11.31.23.12.11 c – 54

Verantwoording

De regionale programma's werden bepaald. Aldus werd het voedingsprogramma van HELDB vernieuwd. Een specifieke hulp werd aan de VZW GMCC toegekend voor een onderzoek betreffende telemonitoring cardiologie. Het nieuwe gecreëerde impulsprogramma is eind 2006 een succes geweest en 4 subsidies werden voor teams toegekend die met name ULB, VUB en UCL hergroeperen. De ongebruikte kredieten kunnen afgeschaft worden.

*Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek en industrieel onderzoek
(artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002)*

11.31.24.31.32 b – 1.000

Verantwoording

De kredieten worden volgens de ramingen voor betaling bijgestuurd.

11.31.24.31.32 c – 1.000

Verantwoording

Beide jaarlijkse verzoeken werden gelanceerd en de instructie van de vragen is bijna beëindigd. 19 werden weerhouden waarvan 13 subsidies reeds werden toegekend, de 6 laatsten zouden uiterlijk voor november moeten besloten zijn. Derhalve zal 1 miljoen euro ongebruikt zijn (de 2^e oproep kende minder succes, dan de eerste).

Toelagen voor intergewestelijk collectief onderzoek en technologische sturing

11.31.25.31.32 b – 150

Verantwoording

De kredieten worden volgens de herzieningen van de vereffeningen bijgestuurd.

11.31.25.31.32 c – 250

Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. – Programmes régionaux

11.31.23.12.11 b – 113

Justification

Les crédits sont ajustés selon les prévisions de liquidation.

11.31.23.12.11 c – 54

Justification

Les programmes régionaux ont été définis. Ainsi le programme de nutrition de la HELDB a été renouvelé. Une aide spécifique à été accordée à l'asbl GMCC pour une recherche concernant le telemonitoring cardiologie. Le nouveau programme d'impulsion créé fin 2006 a été un succès et 4 subventions ont été accordées pour des équipes regroupant notamment l'ULB, la VUB et l'UCL. Les crédits inutilisés peuvent être supprimés.

*Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive et de recherche industrielle
(article 6 de l'ordonnance du 21 février 2002)*

11.31.24.31.32 b – 1.000

Justification

Les crédits sont ajustés selon les prévisions de liquidation.

11.31.24.31.32 c – 1.000

Justification

Les deux appels annuels ont été lancés et l'instruction des demandes est pratiquement achevée. 19 ont été retenues dont 13 subventions sont déjà accordées, les 6 dernières devraient être décidées pour novembre au plus tard. Dès lors, 1 million d'euro sera inutilisé (le 2^e appel ayant reçu un succès moins important que le 1^e).

Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique

11.31.25.31.32 b – 150

Justification

Les crédits sont ajustés selon les prévisions de liquidation.

11.31.25.31.32 c – 250

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|--------------|---|----------|--------------|
| <p>De programma's Mistral en van het centrum van engineering van Sirris (ex CRIF) zullen in 2007 gezien de verkregen resultaten verlengd worden. De behoeften zijn lager dan die oorspronkelijk voorzien wat het mogelijk maakt om de kredieten te verminderen</p> <p><i>Investeringstoelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. – Regionale programma's</i></p> | | | <p>Les programmes Mistral et de centre d'ingénierie du Sirris (ex CRIF) seront reconduits en 2007 vu les résultats obtenus. Les besoins sont inférieurs à ceux prévus initialement ce qui permet de diminuer les crédits.</p> <p><i>Subsides d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. – programmes régionaux</i></p> | | |
| 11.31.27.51.12 | b | – 250 | 11.31.27.51.12 | b | – 250 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Zie kredieten c : behoefte aan 250.000 € op de 500.000 € initieel voorzien.</p> <p><i>Allerhande uitgaven in het kader van de promotie van het wetenschappelijk onderzoek</i></p> | | | <p>Cfr crédits c : besoin de 250.000 € sur les 500.000 € prévus initialement.</p> <p><i>Dépenses de toute nature dans le cadre de la promotion de la recherche scientifique</i></p> | | |
| 11.31.27.51.12 | c | – 250 | 11.31.27.51.12 | c | – 250 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Eén verzoek werd voor 250.000 € ingediend (Ziekenhuis Erasme, onderwerp?) wat kredieten vrijmaakt.</p> <p><i>Allerhande uitgaven in het kader van de promotie van het wetenschappelijk onderzoek</i></p> | | | <p>Une seule demande a été introduite pour 250.000 €(Hôpital Erasme, objet ?) ce qui libère des crédits.</p> <p><i>Dépenses de toute nature dans le cadre de la promotion de la recherche scientifique</i></p> | | |
| 11.31.30.12.11 | b | – 50 | 11.31.30.12.11 | b | – 50 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>De kredieten worden volgens de herzieningen van de vereffeningen bijgestuurd.</p> <p><i>Toelagen aan individuele uitvinders voor de technische haalbaarheidsstudies (artikel 9 van de ordonnantie van 21 februari 2002)</i></p> | | | <p>Les crédits sont ajustés selon les prévisions de liquidation.</p> <p><i>Subventions à des inventeurs isolés pour des études de faisabilité technique (article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002)</i></p> | | |
| 11.31.30.12.11 | c | – 75 | 11.31.30.12.11 | c | – 75 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Deze uitkering betreft kleine markten voor acties van promotie of communicatie (brochure, specifieke expertises of kosten van plechtigheden). De dossiers werden afgerond en er zullen ongebruikte kredieten zijn.</p> <p><i>Toelagen aan individuele uitvinders voor de technische haalbaarheidsstudies (artikel 9 van de ordonnantie van 21 februari 2002)</i></p> | | | <p>Cette allocation concerne des petits marchés pour des actions de promotion ou de communication (brochure, expertises ponctuelles ou frais de cérémonies). Les dossiers sont finalisés et des crédits seront inutilisés.</p> <p><i>Subventions à des inventeurs isolés pour des études de faisabilité technique (article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002)</i></p> | | |
| 11.31.33.31.32 | b | – 6 | 11.31.33.31.32 | b | – 6 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Nutteloze kredieten bij afwezigheid van nieuwe verplichtingen.</p> <p><i>Toelagen aan individuele uitvinders voor de technische haalbaarheidsstudies (artikel 9 van de ordonnantie van 21 februari 2002)</i></p> | | | <p>Crédits inutiles en l'absence de nouveaux engagements.</p> <p><i>Subventions à des inventeurs isolés pour des études de faisabilité technique (article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002)</i></p> | | |
| 11.31.33.31.32 | c | – 10 | 11.31.33.31.32 | c | – 10 |

| | | | Verantwoording | Justification |
|-----------------------|----------|--------------|--|--|
| | | | Geen enkele vraag werd ingediend dus de eerste kredieten zijn nutteloos ingevoerd. | Aucune demande n'a été introduite donc les crédits initiaux sont inutiles. |
| 11.31.34.12.11 | b | – 543 | <i>Toelagen voor de realisatie van de met O&O verwante diensten (artikel 10 van de ordonnantie van 21 februari 2002)</i> | <i>Subventions pour la réalisation de services connexes à la R&D (article 10 de l'ordonnance du 21 février 2002)</i> |
| 11.31.34.12.11 | c | – 600 | Verantwoording | Justification |
| | | | De kredieten worden volgens de herzieningen van de vereffeningen bijgestuurd. | Les crédits sont ajustés selon les prévisions de liquidation. |
| 11.31.35.31.32 | b | 1.035 | <i>Toelagen voor preconcurrentiële ontwikkeling</i> | <i>Subventions pour le développement préconcurrentiel</i> |
| 11.31.35.31.32 | c | 1.035 | Verantwoording | Justification |
| | | | De kredieten worden volgens de herzieningen van de vereffeningen bijgestuurd. | Les crédits sont ajustés selon les prévisions de liquidation. |
| 11.31.37.41.40 | b | – 55 | <i>Dotatie aan het I.W.O.I.B.</i> | <i>Dotation à l'I.R.S.I.B.</i> |
| 11.31.37.41.40 | b | – 55 | | |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|------------------------------|--|----------|----------------------|
| De behoeften zijn minder dan voorzien en de kredieten kunnen verminderd worden. | | | Les besoins sont moindres que prévus et les crédits peuvent être diminués. | | |
| <i>Bezoldigingen van het personeel van het IWOIB</i> | | | <i>Rémunérations du personnel de l'IRSIB</i> | | |
| 11.31.39.11.00 | b | – 400 | 11.31.39.11.00 | b | – 400 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De behoeften zijn minder groot dan voorzien en de kredieten kunnen verminderd worden. | | | Les besoins sont moindres que prévus et les crédits peuvent être diminués. | | |
| 11.31.39.11.00 | c | – 400 | 11.31.39.11.00 | c | – 400 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aangezien het kader van IWOIB nog niet volledig is, zijn de behoeften minder belangrijk dan voorzien en de initiële kredieten kunnen verminderd worden. | | | Le cadre de l'IRSIB n'étant pas encore complet, les besoins sont moins importants que prévus et les crédits initiaux peuvent être diminués. | | |
| Activiteit | 2 | Terugvorderbare voorschotten | Activité | 2 | Avances récupérables |
| <i>Terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek en de preconcurrentiële ontwikkeling (artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002)</i> | | | <i>Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale et le développement préconcurrentiel (article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002)</i> | | |
| 11.32.21.81.12 | b | – 220 | 11.32.21.81.12 | b | – 220 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De kredieten worden volgens de herzieningen van de vereffeningen bijgestuurd | | | Les crédits sont ajustés selon les prévisions de liquidation. | | |
| 11.32.21.81.12 | c | – 801 | 11.32.21.81.12 | c | – 801 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Geen enkel verzoek werd in 2007 ingediend. Dit soort hulp daalt zeer sterk gezien de ondernemingen voor een subsidie opteren om de beheersmoeilijkheden te vermijden betreffende de vergoeding van de voorschotten. | | | Aucune demande n'a été introduite en 2007. Ce type d'aide est en très forte diminution vu que les entreprises optent pour une subvention pour éviter les difficultés de gestion liées au remboursement des avances. | | |
| 11.32.21.81.12 | e | – 1.062 | 11.32.21.81.12 | e | – 1.062 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De eerste kredieten waren voor de aanzuivering van een vastlegging ten voordele van SABCA voorzien (dossier Airbus). Echter deze hulp moet niet door het Gewest toegekend worden gezien Federaal het volledig krachtens de Europese regelgeving ten laste heeft genomen in 2006. | | | Les crédits initiaux étaient prévus pour l'apurement d'un engagement au profit de la SABCA (dossier Airbus). Or cette aide n'a pas dû être accordée par la Région vu que le Fédéral l'a prise entièrement à sa charge en 2006 en vertu des règlements européens. | | |

| | | | | | |
|-----------------------|----------|---|-----------------------|----------|---|
| Programma | 4 | Bevordering van de buitenlandse handel | Programme | 4 | Promotion du commerce extérieur |
| Activiteit | 1 | Algemene initiatieven | Activité | 1 | Initiatives générales |
| | | <i>Bezoldigingen van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel (wedden, vakantiegeld en diverse tussenkomsten)</i> | | | <i>Rémunérations du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur (salaires, pécules de vacances et interventions diverses)</i> |
| 11.41.04.11.00 | b | – 100 | 11.41.04.11.00 | b | – 100 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | De indienstreding van een economische handelsattaché in Stockholm werd vastgesteld op 01/01/2007. | | | L'entrée en fonction de l'attaché économique et commercial à Stockholm a été fixée au 01/01/2007. |
| 11.41.04.11.00 | c | – 100 | 11.41.04.11.00 | c | – 100 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | De indienstreding van een economische handelsattaché in Stockholm werd vastgesteld op 01/01/2007. | | | L'entrée en fonction de l'attaché économique et commercial à Stockholm a été fixée au 01/01/2007. |
| | | <i>Werkingskosten van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel</i> | | | <i>Frais de fonctionnement du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur</i> |
| 11.41.21.12.11 | b | – 105 | 11.41.21.12.11 | b | – 105 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan het vereffeningssplan. | | | Adaptation aux besoins du plan de liquidations. |
| 11.41.21.12.11 | c | – 170 | 11.41.21.12.11 | c | – 170 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. |
| | | <i>Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i> | | | <i>Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale</i> |
| 11.41.22.32.00 | b | – 120 | 11.41.22.32.00 | b | – 120 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan het vereffeningssplan. | | | Adaptation aux besoins du plan de liquidations. |
| 11.41.22.32.00 | c | – 100 | 11.41.22.32.00 | c | – 100 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. |

| | | | | | |
|-----------------------|----------|---|-----------------------|----------|--|
| Activiteit | 2 | Specifieke acties | Activité | 2 | Actions spécifiques |
| | | <i>Toekenning van toelagen voor prospectie en voor prospectie-documenten</i> | | | <i>Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection</i> |
| 11.42.24.31.32 | b | – 300 | 11.42.24.31.32 | b | – 300 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan het vereffningsplan | | | Adaptation aux besoins du plan de liquidations. |
| 11.42.24.31.32 | c | – 200 | 11.42.24.31.32 | c | – 200 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de behoeften | | | Adaptation aux besoins. |
| | | <i>Dotatie aan het Agentschap voor de buitenlandse Handel</i> | | | <i>Dotation à l'Agence pour le Commerce extérieur</i> |
| 11.42.28.45.40 | b | – 20 | 11.42.28.45.40 | b | – 20 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan het vereffningsplan. | | | Adaptation aux besoins du plan de liquidations. |
| 11.42.28.45.40 | c | – 20 | 11.42.28.45.40 | c | – 20 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. |
| | | <i>Informatie en communicatie</i> | | | <i>Information et communication</i> |
| 11.42.29.12.11 | b | 40 | 11.42.29.12.11 | b | 40 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de behoeften van het vereffningsplan. | | | Adaptation aux besoins du plan de liquidations. |
| Programma | 5 | Aanmoediging van buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest | Programme | 5 | Encouragement aux investissements étrangers et promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale |
| Activiteit | 1 | Prospectie | Activité | 1 | Prospection |
| | | <i>Bevordering van buitenlandse investeringen</i> | | | <i>Promotion des investissements étrangers</i> |
| 11.51.21.12.11 | b | – 150 | 11.51.21.12.11 | b | – 150 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Uitstel van sommige uitgaven tot 2008. | | | Report de certaines dépenses à l'année 2008. |
| 11.51.21.12.11 | c | – 60 | 11.51.21.12.11 | c | – 60 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|---|---|----------|---|
| Uitstel van sommige uitgaven tot 2008. | | | Report de certaines dépenses à l'année 2008. | | |
| Programma | 6 | Economische ontwikkeling van de wijken | Programme | 6 | Développement économique des quartiers |
| Activiteit | 1 | | Activité | 1 | |
| | | <i>Studiekosten, kosten expertises, beheer van dossiers door derden</i> | | | <i>Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers</i> |
| 11.61.21.12.11 | b | – 100 | 11.61.21.12.11 | b | – 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| In 2007 werden geen studies opgestart. | | | Aucune étude n'a été lancée en 2007. | | |
| 11.61.21.12.11 | c | – 100 | 11.61.21.12.11 | c | – 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| In 2007 werden geen studies opgestart. | | | Aucune étude n'a été lancée en 2007. | | |
| <i>Toelagen aan privé-instellingen en privé-verenigingen</i> | | | <i>Subventions à des organismes et des associations privés</i> | | |
| 11.61.22.33.00 | b | – 25 | 11.61.22.33.00 | b | – 25 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Geen enkele bijkomende subsidie noodzaakt een vereffening in 2007. | | | Aucun subside facultatif nécessite de liquidation en 2007. | | |
| <i>Dotatie aan de G.O.M.B. voor de participatie in bedrijfencentra</i> | | | <i>Dotation à la S.D.R.B. pour la participation dans les centres d'entreprises</i> | | |
| 11.61.25.61.40 | b | – 25 | 11.61.25.61.40 | b | – 25 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Geen enkel centrum heeft haar kapitaal in 2007 gewijzigd. De aanpassing aan de ordonnantie moet gedaan worden in 2008. | | | Aucun centre n'a modifié son capital en 2007. L'adaptation à l'ordonnance devrait se faire en 2008. | | |
| 11.61.25.61.40 | c | – 30 | 11.61.25.61.40 | c | – 30 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Geen enkel centrum heeft haar kapitaal in 2007 gewijzigd. De aanpassing aan de ordonnantie moet gedaan worden in 2008. | | | Aucun centre n'a modifié son capital en 2007. L'adaptation à l'ordonnance devrait se faire en 2008. | | |
| <i>Werking Atrium voor de handelswijkcontracten in de R.V.O.H.R.</i> | | | <i>Fonctionnement d'Atrium pour les contrats de quartier commerçant dans l'EDRLR</i> | | |
| 11.61.27.33.00 | b | 45 | 11.61.27.33.00 | b | 45 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|--------------------------------------|---|----------|----------------------------------|
| Aanpassing aan de behoeften van het vereffeningssplan. | | | Adaptation aux besoins du plan de liquidation. | | |
| Programma | 7 | Landbouwbeleid | Programme | 7 | Politique agricole |
| Activiteit | 1 | Ondersteuning van het landbouwbeleid | Activité | 1 | Soutien de la politique agricole |
| <i>Uitgaven van allerlei aard</i> | | | <i>Dépenses de toute nature</i> | | |
| 11.71.21.01.00 | b | – 60 | 11.71.21.01.00 | b | – 60 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de voorzienbare uitgaven. | | | Adaptation aux dépenses prévisibles. | | |
| 11.71.21.01.00 | c | – 49 | 11.71.21.01.00 | c | – 49 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de voorzienbare uitgaven. | | | Adaptation aux dépenses prévisibles. | | |
| <i>Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren</i> | | | <i>Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes</i> | | |
| 11.71.22.32.00 | b | – 25 | 11.71.22.32.00 | b | – 25 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de voorzienbare uitgaven. | | | Adaptation aux dépenses prévisibles. | | |
| 11.71.22.32.00 | c | – 20 | 11.71.22.32.00 | c | – 20 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de voorzienbare uitgaven. | | | Adaptation aux dépenses prévisibles. | | |
| <i>Uitgaven in uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 betreffende de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden in het domein van de visvangst en de landbouw</i> | | | <i>Dépenses en exécution de l'accord de coopération du 18 juin 2003 concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de la pêche et de l'agriculture</i> | | |
| 11.71.24.45.40 | b | – 150 | 11.71.24.45.40 | b | – 150 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de voorzienbare uitgaven. | | | Adaptation aux dépenses prévisibles. | | |
| 11.71.24.45.40 | c | – 75 | 11.71.24.45.40 | c | – 75 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de voorzienbare uitgaven. | | | Adaptation aux dépenses prévisibles. | | |

Afdeling 12**Uitrusting en Verplaatsingen****Programma 0 Bestaansmiddelen**

Activiteit 1 Personeel

*Werkingskosten van de bemiddelingscel
van de M.I.V.B.***12.01.05.11.00 b - 12**

Verantwoording

Op basis van de berekeningen van de MIVB kan het krediet verminderd worden met 12.000 euro.

12.01.05.11.00 c - 12

Verantwoording

Op basis van de berekeningen van de MIVB kan het krediet verminderd worden met 12.000 euro.

Activiteit 2 Werking

*Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties
van de Bijzondere Studiedienst***12.02.04.11.00 b 186**

Verantwoording

Op basis van de afrekening voor voorgaande jaren dient het krediet verhoogd te worden met 186.000 euro.

12.02.04.11.00 c 186

Verantwoording

Op basis van de afrekening voor voorgaande jaren dient het krediet verhoogd te worden met 186.000 euro.

*Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden***12.02.22.34.30 b - 230**

Verantwoording

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

12.02.22.34.30 c - 230**Division 12****Equipements et Déplacements****Programme 0 Subsistance**

Activité 1 Personnel

*Frais de fonctionnement de la cellule médiation
de la STIB***12.01.05.11.00 b - 12**

Justification

Partant des prévisions effectuées par la STIB, le crédit peut être diminué de 12.000 euros.

12.01.05.11.00 c - 12

Justification

Partant des prévisions effectuées par la STIB, le crédit peut être diminué de 12.000 euros.

Activité 2 Fonctionnement

*Dotation en vue de couvrir les prestations
du Service spécial d'études***12.02.04.11.00 b 186**

Justification

Sur la base du décompte des années précédentes, le crédit convient d'être revu à la hausse à concurrence de 186.000 euros.

12.02.04.11.00 c 186

Justification

Sur la base du décompte des années précédentes, le crédit convient d'être revu à la hausse à concurrence de 186.000 euros.

*Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés***12.02.22.34.30 b - 230**

Justification

Ajustement aux besoins réels.

12.02.22.34.30 c - 230

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|--|--|----------|---|
| Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | | | Ajustement aux besoins réels. | | |
| Programma | 1 | Ondersteuning van het algemeen beleid | Programme | 1 | Support de la politique générale |
| Activiteit | 3 | Uitrusting en vervoer | Activité | 3 | Equipements et déplacements |
| <i>Allerhande uitgaven in verband met uitrusting en verplaatsingen; met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.</i> | | | <i>Dépenses de toute nature relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc.</i> | | |
| 12.13.21.12.11 | b | 683 | 12.13.21.12.11 | b | 683 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften, als gevolg van de beheersovereenkomst van de MIVB. Sommige studies vallen nu ten laste van het Gewest, zoals de « klantenbarometer » die de tevredenheid van de klanten onderzoekt (artikel 31.2) en de enquête om het aantal reizigers te bepalen voor de berekening van de voorkeurtarieven 2008 en 2009 (artikel 64.2). | | | Ajustement aux besoins, à la suite du contrat de gestion de la STIB. Certaines études sont à présent à charge de la Région, comme le « baromètre clients » qui examine la satisfaction des clients (article 31.2) et l'enquête pour déterminer le nombre de voyageurs pour le calcul des tarifs préférentiels 2008 et 2009 (article 64.2). | | |
| 12.13.21.12.11 | c | 441 | 12.13.21.12.11 | c | 441 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften, als gevolg van de beheersovereenkomst van de MIVB. Sommige studies vallen nu ten laste van het Gewest, zoals de « klantenbarometer » die de tevredenheid van de klanten onderzoekt (artikel 31.2) en de enquête om het aantal reizigers te bepalen voor de berekening van de voorkeurtarieven 2008 en 2009 (artikel 64.2). | | | Ajustement aux besoins, à la suite du contrat de gestion de la STIB. Certaines études sont à présent à charge de la Région, comme le « baromètre clients » qui examine la satisfaction des clients (article 31.2) et l'enquête pour déterminer le nombre de voyageurs pour le calcul des tarifs préférentiels 2008 et 2009 (article 64.2). | | |
| <i>Allerhande uitgaven in verband met coördinering, studies, informatie inzake wegennetbeheer, met inbegrip van de strijd tegen het vandalisme en de preventie dienaangaande</i> | | | <i>Dépenses de toute nature en matière de coordination, d'études, d'information en matière de gestion des voiries, en ce compris la lutte et la prévention contre le vandalisme</i> | | |
| 12.13.22.12.11 | b | 88 | 12.13.22.12.11 | b | 88 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | | | Ajustement aux besoins réels. | | |
| 12.13.22.12.11 | c | - 81 | 12.13.22.12.11 | c | - 81 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | | | Ajustement aux besoins réels. | | |
| <i>Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte</i> | | | <i>Subventions à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public</i> | | |
| 12.13.23.33.00 | b | 137 | 12.13.23.33.00 | b | 137 |

| | | | Verantwoording | Justification |
|-----------------------|----------|--------------|--|--|
| 12.13.24.43.22 | b | – 157 | Aanpassing aan de werkelijke behoeften. <i>Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte</i> | Ajustement aux besoins réels. <i>Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public</i> |
| 12.13.24.43.22 | c | – 300 | Verantwoording Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | Justification Ajustement aux besoins réels. |
| 12.13.27.41.40 | b | – 150 | Verantwoording <i>Dotatie voor het Gewestelijk Parkeeragentschap</i> | Justification Ajustement aux besoins réels. |
| 12.13.27.41.40 | c | – 150 | Verantwoording Gelet op het feit dat de ordonnantie nog gestemd moet worden, zal de oprichting van het agentschap pas in 2008 gebeuren. | Justification Vu que l'ordonnance doit encore être votée, la création de l'agence n'aura lieu qu'en 2008. |
| 12.13.29.12.11 | b | – 148 | Verantwoording <i>Bevordering en bekendmaking van de strategieën, ontwerpen en realisaties in verband met de bevoegdheden van het BUV</i> | Justification Vu que l'ordonnance doit encore être votée, la création de l'agence n'aura lieu qu'en 2008. |
| 12.13.29.12.11 | c | – 112 | Verantwoording Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | Justification Ajustement aux besoins réels. |
| 12.13.29.12.11 | c | – 112 | Verantwoording Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | Justification Ajustement aux besoins réels. |

| | | | | | |
|-----------------------|----------|--|-----------------------|----------|---|
| Activiteit | 4 | Bestrijding van het vandalisme <i>Uitgaven voor de bestrijding van het vandalisme in het openbaar vervoer via sociale begeleiding</i> | Activité | 4 | Lutte contre le vandalisme <i>Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social</i> |
| 12.14.21.12.11 | b | – 46 | 12.14.21.12.11 | b | – 46 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | | | Ajustement aux besoins réels. |
| 12.14.21.12.11 | c | – 25 | 12.14.21.12.11 | c | – 25 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | | | Ajustement aux besoins réels. |
| Programma | 2 | Openbaar vervoer | Programme | 2 | Transport public |
| Activiteit | 1 | Dotatie aan de MIVB en aan verenigingen <i>Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB)</i> | Activité | 1 | Dotations à la STIB et aux associations <i>Dotation à la Société des transports intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.)</i> |
| 12.21.21.41.40 | b | 8.382 | 12.21.21.41.40 | b | 8.382 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Het bedrag ingeschreven in de initiële begroting was berekend op basis van het vorige beheerscontract van de MIVB. Dit bedrag wordt nu aangepast aan het beheerscontract 2007-2011. | | | Le montant inscrit au budget initial était calculé sur la base du contrat de gestion précédent de la STIB. Ce montant doit à présent être adapté au contrat de gestion 2007-2011. |
| | | Deze basisallocatie moet gelezen worden samen met B.A. 12.21.26.41.40. | | | Cette allocation de base doit être lue avec l'A.B. 12.21.26.41.40. |
| 12.21.21.41.40 | c | 8.382 | 12.21.21.41.40 | c | 8.382 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Het bedrag ingeschreven bij de initiële begroting was berekend op basis van het vorige beheerscontract van de MIVB. Dit bedrag wordt nu aangepast aan het beheerscontract 2007-2011. | | | Le montant inscrit au budget initial était calculé sur la base du contrat de gestion précédent de la STIB. Ce montant doit à présent être adapté au contrat de gestion 2007-2011. |
| | | Deze basisallocatie moet gelezen worden samen met B.A. 12.21.26.41.40. | | | Cette allocation de base doit être lue avec l'A.B. 12.21.26.41.40. |
| | | <i>Dotatie aan de M.I.V.B. ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid</i> | | | <i>Dotation à la S.T.I.B. pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité</i> |
| 12.21.23.41.40 | b | – 20.751 | 12.21.23.41.40 | b | – 20.751 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Deze dotatie wordt in het beheerscontract 2007-2011 geïntegreerd in de basisdotatie van de MIVB. | | | Cette dotation est intégrée dans la dotation de base de la STIB par le contrat de gestion 2007-2011. |

| | | | | | |
|--|----------|-----------------|-----------------------|----------|---|
| 12.21.23.41.40 | c | – 21.751 | 12.21.23.41.40 | c | – 21.751 |
| Verantwoording | | | | | Justification |
| Deze dotatie wordt in het beheerscontract 2007-2011 geïntegreerd in de basisdotatie van de MIVB. | | | | | Cette dotation est intégrée dans la dotation de base de la STIB par le contrat de gestion 2007-2011. |
| <i>Bijzondere dotatie aan de M.I.V.B. als tussenkomst voor voorkeurtarieven</i> | | | | | <i>Dotation spéciale à la S.T.I.B. à titre d'intervention pour tarifs préférentiels</i> |
| 12.21.25.34.32 | b | 19.278 | 12.21.25.34.32 | b | 19.278 |
| Verantwoording | | | | | Justification |
| Aangezien deze dotatie berekend moet worden op basis van het beheerscontract 2007-2011, was het bedrag van de initiële begroting gelijk aan dat van de initiële begroting 2006. Dit bedrag moet nu aangepast worden aan de nieuwe overeenkomst. | | | | | Vu que cette dotation devait être calculée sur la base du contrat de gestion 2007-2011, le montant du budget initial était égal à celui de l'initial 2006. Ce montant doit à présent être adapté au nouveau contrat. |
| Deze dotatie bevat geen nieuwe categorie van voorkeurtarieven maar wel de compensatie voor de schoolabonnementen, overeenkomstig artikel 64.3 van het beheerscontract. Ook de stijging van het aantal reizen verantwoordt deze stijging (bijvoorbeeld het jaarlijks aantal reizen van de 65+ overschrijdt nu 23,7 miljoen, zoals blijkt uit de studie Tractebel van 2005). | | | | | Cette dotation ne comprend pas de nouvelle catégorie de tarifs préférentiels mais bien la compensation des abonnements scolaires, conformément à l'article 64.3 du contrat de gestion. L'augmentation du nombre de voyages justifie également cette augmentation (par exemple, le nombre annuel de voyages des 65+ dépasse à présent les 23,7 millions, comme il ressort de l'étude Tractebel de 2005). |
| 12.21.25.34.32 | c | 19.278 | 12.21.25.34.32 | c | 19.278 |
| Verantwoording | | | | | Justification |
| Aangezien deze dotatie berekend moet worden op basis van het beheerscontract 2007-2011, was het bedrag van de initiële begroting gelijk aan dat van de initiële begroting 2006. Dit bedrag moet nu aangepast worden aan de nieuwe overeenkomst. | | | | | Vu que cette dotation devait être calculée sur la base du contrat de gestion 2007-2011, le montant du budget initial était égal à celui de l'initial 2006. Ce montant doit à présent être adapté au nouveau contrat. |
| Deze dotatie bevat geen nieuwe categorie van voorkeurtarieven maar wel de compensatie voor de schoolabonnementen, overeenkomstig artikel 64.3 van het beheerscontract. Ook de stijging van het aantal reizen verantwoordt deze stijging (bijvoorbeeld het jaarlijks aantal reizen van de 65+ overschrijdt nu 23,7 miljoen, zoals blijkt uit de studie Tractebel van 2005). | | | | | Cette dotation ne comprend pas de nouvelle catégorie de tarifs préférentiels mais bien la compensation des abonnements scolaires, conformément à l'article 64.3 du contrat de gestion. L'augmentation du nombre de voyages justifie également cette augmentation (par exemple, le nombre annuel de voyages des 65+ dépasse à présent les 23,7 millions, comme il ressort de l'étude Tractebel de 2005). |
| 12.21.26.41.40 | c | – 6.122 | 12.21.26.41.40 | c | – 6.122 |
| Verantwoording | | | | | Justification |
| Deze dotatie wordt in de nieuwe beheersovereenkomst geïntegreerd in de basisdotatie. | | | | | Dans le nouveau contrat de gestion, cette dotation est intégrée à la dotation de base. |
| <i>Dotatie aan de M.I.V.B. voor de tussenkomst « derde betaler » in de abonnementenkosten (80/20)</i> | | | | | <i>Dotation à la S.T.I.B. pour intervention « tiers payant » dans le coût des abonnements (80/20)</i> |
| 12.21.28.41.40 | b | – 1.000 | 12.21.28.41.40 | b | – 1.000 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|-----------------------------------|--|----------|--|
| Deze maatregel zal na 2007 ingevoerd worden. | | | Cette mesure sera introduite après 2007. | | |
| 12.21.28.41.40 | c | – 1.000 | 12.21.28.41.40 | c | – 1.000 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Deze maatregel zal na 2007 ingevoerd worden. | | | Cette mesure sera introduite après 2007. | | |
| Activiteit | 2 | Onderhouds- en investeringswerken | Activité | 2 | Travaux d'entretien et d'investissements |
| <i>Investeringsswerken met betrekking tot de bouw- en uitrustingswerken voor metro en prémétro</i> | | | <i>Travaux d'investissements des ouvrages et équipements métro et prémétro</i> | | |
| 12.22.22.73.41 | b | – 1.600 | 12.22.22.73.41 | b | – 1.600 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12.32.24.73.11 en 12.32.32.73.11). | | | Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12.32.24.73.11 et 12.32.32.73.11). | | |
| 12.22.22.73.41 | f | – 1.100 | 12.22.22.73.41 | f | – 1.100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12.32.24.73.11 en 12.32.32.73.11). | | | Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12.32.24.73.11 et 12.32.32.73.11). | | |
| <i>Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake overheidsopdrachten voor openbaar vervoer</i> | | | <i>Dépenses de toute nature relatives aux litiges marchés transports publics</i> | | |
| 12.22.23.73.41 | b | – 150 | 12.22.23.73.41 | b | – 150 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | | | Ajustement aux besoins réels. | | |
| 12.22.23.73.41 | c | – 150 | 12.22.23.73.41 | c | – 150 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | | | Ajustement aux besoins réels. | | |
| <i>Investeringsswerken ter verbetering van het bovengronds tram- en busnet (VICOM)</i> | | | <i>Travaux d'investissements pour l'amélioration du réseau de surface tram et bus (VICOM)</i> | | |
| 12.22.25.73.41 | b | – 340 | 12.22.25.73.41 | b | – 340 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, | | | Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, | | |

12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24
73 11 en 12.32.32.73.11).

12.22.25.73.41 c – 140

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11).

Exploitatiekosten van de Poelaert-liften

12.22.26.12.11 b 8

Verantwoording

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

12.22.26.12.11 c – 55

Verantwoording

Aanpassing aan de werklijke behoeften.

Onderhouds- en vernieuwingswerken met betrekking tot de bouw- en uitrustingswerken voor metro en prémétro

12.22.28.14.10 b – 60

Verantwoording

Aanpassing aan de werklijke behoeften.

12.22.28.14.10 c – 213

Verantwoording

Aanpassing aan de werklijke behoeften.

Programma 3 **Privé-vervoer**

Activiteit 2 Investeringen

Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, elektriciteits- en andere installaties

12.32.21.51.11 b – 1.212

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11).

12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11).

12.22.25.73.41 c – 140

Justification

Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11).

Frais d'exploitation des ascenseurs Poelaert

12.22.26.12.11 b 8

Justification

Ajustement aux besoins réels.

12.22.26.12.11 c – 55

Justification

Ajustement aux besoins réels.

Travaux d'entretien et de renouvellement des ouvrages et équipements métro et prémétro

12.22.28.14.10 b – 60

Justification

Ajustement aux besoins réels.

12.22.28.14.10 c – 213

Justification

Ajustement aux besoins réels.

Programme 3 **Transports privés**

Activité 2 Investissements

Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autres imposé en vue de l'exécution de travaux publics

12.32.21.51.11 b – 1.212

Justification

Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11).

| | | | | | |
|--|----------|--------------|---|----------|--------------|
| 12.32.21.51.11 | c | – 509 | 12.32.21.51.11 | c | – 509 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11). | | | Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11). | | |
| <i>Uitgaven met betrekking tot werken, afrekeningen, onteigeningen, herzieningen en allerhande dienstbaarheden</i> | | | <i>Dépenses relatives aux travaux, décomptes, expropriations, révisions et sujetions de toute nature</i> | | |
| 12.32.23.73.11 | b | 3.119 | 12.32.23.73.11 | b | 3.119 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11). | | | Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11). | | |
| <i>Uitgaven met betrekking tot de elektrische en elektromechanische uitrusting</i> | | | <i>Dépenses relatives aux équipements électriques et électromécaniques</i> | | |
| 12.32.23.73.11 | c | 2.620 | 12.32.23.73.11 | c | 2.620 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11). | | | Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11). | | |
| <i>Uitgaven met betrekking tot de elektrische en elektromechanische uitrusting</i> | | | <i>Dépenses relatives aux équipements électriques et électromécaniques</i> | | |
| 12.32.24.73.11 | b | – 725 | 12.32.24.73.11 | b | – 725 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11). | | | Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11). | | |
| <i>Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11).</i> | | | <i>Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11).</i> | | |
| 12.32.24.73.11 | c | 2.378 | 12.32.24.73.11 | c | 2.378 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11). | | | Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11). | | |
| <i>Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11).</i> | | | <i>Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11).</i> | | |
| 12.32.24.73.11 | e | – 470 | 12.32.24.73.11 | e | – 470 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|----------------|--|---|----------------|
| Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11). | | | Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11). | | |
| 12.32.25.73.11 | b | – 1.660 | <i>Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake wegeninvesteringen</i> | <i>Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements routiers</i> | |
| Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | | | 12.32.25.73.11 | | |
| 12.32.25.73.11 | c | – 1.660 | b | – 1.660 | Justification |
| Aanpassing aan de werklijke behoeften. | | | Ajustement aux besoins réels. | | |
| <i>Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake elektriciteitsinvesteringen</i> | | | 12.32.25.73.11 | c | – 1.660 |
| 12.32.26.73.41 | b | – 498 | Justification | | |
| Aanpassing aan de werklijke behoeften. | | | Ajustement aux besoins réels. | | |
| 12.32.26.73.41 | c | – 498 | 12.32.26.73.41 | b | – 498 |
| Aanpassing aan de werklijke behoeften. | | | Justification | | |
| <i>Investeringen ter verbetering van de commerciële snelheid van het openbaar vervoer</i> | | | Ajustement aux besoins réels. | | |
| 12.32.32.73.11 | b | – 3.378 | 12.32.26.73.41 | c | – 498 |
| Aanpassing aan de werklijke behoeften. | | | Justification | | |
| <i>Investissements pour l'amélioration de la vitesse commerciale des transports en commun</i> | | | Ajustement aux besoins réels. | | |
| 12.32.32.73.11 | b | – 3.378 | 12.32.32.73.11 | b | – 3.378 |
| Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11). | | | Justification | | |
| 12.32.32.73.11 | c | – 4.721 | 12.32.32.73.11 | c | – 4.721 |
| Aanpassing aan de behoeften van het meerjarenplan openbare werken (basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 en 12.32.32.73.11). | | | Justification | | |
| <i>Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11).</i> | | | Ajustement aux besoins du plan pluriannuel des travaux publics (allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.32.21.51.11, 12.32.23.73.11, 12 32 24 73 11 et 12.32.32.73.11). | | |

| | | | | | |
|-----------------------|----------|--|-----------------------|----------|--|
| Activiteit | 4 | Werking | Activité | 4 | Fonctionnement |
| | | <i>Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen</i> | | | <i>Subventions à des associations œuvrant à la mise en valeur des espaces publics en voirie régionale</i> |
| 12.34.21.33.00 | b | 94 | 12.34.21.33.00 | b | 94 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de werkelijke behoeften. | | | Ajustement aux besoins réels. |
| Programma | 5 | Kanaal en haveninrichtingen | Programme | 5 | Canal et installations portuaires |
| Activiteit | 0 | | Activité | 0 | |
| | | <i>Allerhande uitgaven verbonden aan de ontwikkeling van het havenbeleid</i> | | | <i>Dépenses de toute nature destinées au développement de la politique portuaire</i> |
| 12.50.37.12.11 | b | 50 | 12.50.37.12.11 | b | 50 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Teneinde de nodige studies tijdig te kunnen aanbesteden dient het krediet verhoogd te worden met 50.000 euro. | | | Afin de pouvoir procéder à temps aux adjudications des études nécessaires, le crédit doit être majoré de 50.000 euros. |
| 12.50.37.12.11 | c | 50 | 12.50.37.12.11 | c | 50 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Teneinde de nodige studies tijdig te kunnen aanbesteden dient het krediet verhoogd te worden met 50.000 euro. | | | Afin de pouvoir procéder à temps aux adjudications des études nécessaires, le crédit doit être majoré de 50.000 euros. |
| | | <i>Toelage aan het referentiecentrum voor de logistieke sector</i> | | | <i>Subside au centre de référence du secteur logistique</i> |
| 12.50.43.33.00 | b | – 90 | 12.50.43.33.00 | b | – 90 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Vermits het referentiecentrum pas in de loop van het jaar werd opgericht en pas volgend jaar op kruissnelheid komt, kan het krediet verminderd worden met 90.000 euro. | | | Vu que le centre de référence n'a vu le jour qu'au cours de l'année et qu'il atteindra sa vitesse de croisière seulement l'an prochain, le crédit peut être diminué de 90.000 euros. |
| 12.50.43.33.00 | c | – 90 | 12.50.43.33.00 | c | – 90 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Vermits het referentiecentrum pas in de loop van het jaar werd opgericht en pas volgend jaar op kruissnelheid komt kan het krediet verminderd worden met 90.000 euro. | | | Vu que le centre de référence n'a vu le jour qu'au cours de l'année et qu'il atteindra sa vitesse de croisière seulement l'an prochain, le crédit peut être diminué de 90.000 euros. |

Programma 7 Bezoldigd personenvervoer

Activiteit 0

Allerhande uitgaven voor de promotie van de taxi's inclusief de studies

12.70.21.12.11 b - 948

Verantwoording

De tweede pijler van het nachtnet, waarbij collectieve taxi's zullen worden ingezet, zal pas in het voorjaar van 2008 echt operationeel zijn.

12.70.21.12.11 c - 808

Verantwoording

De tweede pijler van het nachtnet, waarbij collectieve taxi's zullen worden ingezet, zal pas in het voorjaar van 2008 echt operationeel zijn.

Tussenkomst voor de uitrusting en de algemene prometing van de taxi's

12.70.22.51.12 b - 37

Verantwoording

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Vermogensuitgaven

12.70.23.74.22 b - 236

Verantwoording

Aanpassing voor de realisatie en het onderhoud van standplaatsen.

12.70.23.74.22 c 750

Verantwoording

Aanpassing voor de realisatie en het onderhoud van standplaatsen.

Programme 7 Transport rémunéré de personnes

Activité 0

Dépenses de toute nature destinées à la promotion des taxis en ce compris les études

12.70.21.12.11 b - 948

Justification

Le second pilier du réseau de nuit, faisant intervenir des taxis collectifs, ne sera opérationnel qu'au printemps 2008

12.70.21.12.11 c - 808

Justification

Le second pilier du réseau de nuit, faisant intervenir des taxis collectifs, ne sera opérationnel qu'au printemps 2008

Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis

12.70.22.51.12 b - 37

Justification

Ajustement aux besoins réels.

Dépenses patrimoniales

12.70.23.74.22 b - 236

Justification

Ajustement pour la réalisation et la maintenance d'emplacements.

12.70.23.74.22 c 750

Justification

Ajustement pour la réalisation et la maintenance d'emplacements.

Afdeling 13**Tewerkstelling**

Programma 1 Ondersteuning van het algemeen beleid, met inbegrip van de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA) en het ontwikkelen van een tewerkstellings- en partnershipbeleid inzake het actief zoeken naar werk en de socio-professionele inschakeling

Activiteit 1 Studies en publicaties

Kosten voor studies, experimenten, publicaties en diverse kosten inzake tewerkstelling – Advocatenkosten

13.11.21.12.11 b 79

Verantwoording

De stijging zal toelaten om dienstenopdrachten te lanceren voor studies op verschillende gebieden.

13.11.21.12.11 c 94

Verantwoording

De stijging zal toelaten om dienstenopdrachten te lanceren voor studies op verschillende gebieden.

Activiteit 2 Bevordering van activiteiten

Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)

13.12.21.33.00 b - 25

Verantwoording

Compensatie van de stijging van de kredieten op BA 13.11.21.12.1.

13.12.21.33.00 c - 25

Verantwoording

Compensatie van de stijging van de kredieten op BA 13.11.21.12.1.

Division 13**Emploi**

Programme 1 Support de la politique générale y compris le fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM) et le développement d'une politique d'embauche et de partenariat en matière de recherche active d'emploi et d'insertion socio-professionnelle

Activité 1 Etudes et publications

Frais d'études, d'expérimentations, de publications et frais divers en matière d'emploi – Frais d'avocats

13.11.21.12.11 b 79

Justification

L'augmentation permettra de lancer des marchés de services pour la réalisation d'études dans différents domaines.

13.11.21.12.11 c 94

Justification

L'augmentation permettra de lancer des marchés de services pour la réalisation d'études dans différents domaines.

Activité 2 Promotion d'activités

Subsides relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)

13.12.21.33.00 b - 25

Justification

Compensation de l'augmentation des crédits à l'AB 13.11.21.12.1.

13.12.21.33.00 c - 25

Justification

Compensation de l'augmentation des crédits à l'AB 13.11.21.12.1.

| | | | | | |
|---|----------|--|---|----------|--|
| Activiteit | 3 | Gewestelijke delegatie bij de socio-professionele inschakeling | Activité | 3 | Délégation régionale bruxelloise à l'insertion socio-professionnelle |
| <i>Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie</i> | | | | | |
| 13.13.21.33.00 | b | - 52 | 13.13.21.33.00 | b | - 52 |
| Verantwoording | | | | | |
| Compensatie van de stijging van de kredieten op BA 13.11.21.12.1. | | | Compensation de l'augmentation des crédits à l'AB 13.11.21.12.1. | | |
| 13.13.21.33.00 | c | - 24 | 13.13.21.33.00 | c | - 24 |
| Verantwoording | | | | | |
| Compensatie van de stijging van de kredieten op BA 13.11.21.12.1. | | | Compensation de l'augmentation des crédits à l'AB 13.11.21.12.1. | | |
| <i>Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie</i> | | | | | |
| 13.13.22.51.21 | b | - 150 | 13.13.22.51.21 | b | - 150 |
| Verantwoording | | | | | |
| Compensatie van de stijging van de kredieten op BA 13.13.23.31.32. | | | Compensation de l'augmentation des crédits à l'AB 13.13.23.31.32. | | |
| 13.13.22.51.21 | c | - 150 | 13.13.22.51.21 | c | - 150 |
| Verantwoording | | | | | |
| Compensatie van de stijging van de kredieten op BA 13.13.23.31.32. | | | Compensation de l'augmentation des crédits à l'AB 13.13.23.31.32. | | |
| <i>Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie</i> | | | | | |
| 13.13.23.31.32 | b | 202 | 13.13.23.31.32 | b | 202 |
| Verantwoording | | | | | |
| De stijging zal toelaten om een tweede activiteitscoöperatieve te financieren. | | | L'augmentation permettra le financement d'une deuxième coopérative d'activité. | | |
| 13.13.23.31.32 | c | 105 | 13.13.23.31.32 | c | 105 |
| Verantwoording | | | | | |
| De stijging voldoet aan de noden inzake de financiering van de IO en PIOW (cfr ordonnantie sociale economie). | | | L'augmentation répond aux besoins de financement de EI et ILDE cfr Ordonnance économie sociale. | | |
| Activiteit | 4 | Werking van de BGDA | Activité | 4 | Fonctionnement de l'ORBEM |
| <i>Werkingstoelage aan de BGDA</i> | | | | | |
| 13.14.21.41.40 | b | - 1.208 | 13.14.21.41.40 | b | - 1.208 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|--------------------|---|----------|---------------------|
| Het verschil wordt nagenoeg gecompenseerd door een artikel vermeld in de mantel. | | | La différence est pratiquement compensée par un article qui figure dans le manteau. | | |
| 13.14.21.41.40 | c | – 1.208 | 13.14.21.41.40 | c | – 1.208 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Het verschil wordt nagenoeg gecompenseerd door een artikel vermeld in de mantel. | | | La différence est pratiquement compensée par un article qui figure dans le manteau. | | |
| <i>Toelage aan de BGDA voor de verwerving van duurzame goederen</i> | | | <i>Subvention accordée à l'ORBEM pour l'acquisition de biens durables</i> | | |
| 13.14.24.61.41 | b | 500 | 13.14.24.61.41 | b | 500 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De bijkomende uitgaven in het kader van de uitvoering van het beheerscontract zijn geraamd op 500.000 EUR. | | | Dépenses supplémentaires dans le cadre de l'exécution du contrat de gestion ont été estimé à 500.000 EUR. | | |
| De stijging wordt gecompenseerd door een daling op basisallocatie 13.19.21.61.40 – Referentiecentra. | | | L'augmentation est compensée par une diminution à l'allocation de base 13.19.21.61.40 – Centres de référence. | | |
| 13.14.24.61.41 | c | 500 | 13.14.24.61.41 | c | 500 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De bijkomende uitgaven in het kader van de uitvoering van het beheerscontract zijn geraamd op 500.000 EUR. | | | Dépenses supplémentaires dans le cadre de l'exécution du contrat de gestion ont été estimé à 500.000 EUR. | | |
| De stijging wordt gecompenseerd door een daling op basisallocatie 13.19.21.61.40 – Referentiecentra. | | | L'augmentation est compensée par une diminution à l'allocation de base 13.19.21.61.40 – Centres de référence. | | |
| Activiteit | 5 | Aanwervingspremies | Activité | 5 | Primes à l'embauche |
| <i>Toelage aan de BGDA voor cheques en premies</i> | | | <i>Subvention à l'ORBEM pour les chèques et primes</i> | | |
| 13.15.21.41.40 | b | – 1.250 | 13.15.21.41.40 | b | – 1.250 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De stijging van de uitgaven ingevolge de lancering van nieuwe soorten van cheques is minder hoog dan voorzien. | | | L'augmentation des dépenses suite au lancement de nouveaux types de chèques est moins importante que prévu. | | |
| 13.15.21.41.40 | c | – 1.250 | 13.15.21.41.40 | c | – 1.250 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De stijging van de uitgaven ingevolge de lancering van nieuwe soorten van cheques is minder hoog dan voorzien. | | | L'augmentation des dépenses suite au lancement de nouveaux types de chèques est moins importante que prévu. | | |

| | | | | | |
|-----------------------|----------|--|-----------------------|----------|--|
| Activiteit | 6 | Partnership inzake socio-professionele inschakeling | Activité | 6 | Partenariat en matière de recherche active d'emploi |
| | | <i>Toelage aan de BGDA voor de financiering van de kinderdagverblijven van de BGDA en het partnership met kinderdagverblijven</i> | | | <i>Subvention à l'ORBEM pour le financement des maisons d'enfants de l'ORBEM et le partenariat avec les crèches</i> |
| 13.16.23.41.40 | b | – 150 | 13.16.23.41.40 | b | – 150 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing ingevolge de lichte vertraging opgelopen bij de lancering van het tweede Actiris-kinderdagverblijf. | | | Adaptation suite au léger retard pris dans le lancement de la deuxième crèche d'Actiris. |
| 13.16.23.41.40 | c | – 150 | 13.16.23.41.40 | c | – 150 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing ingevolge de lichte vertraging opgelopen bij de lancering van het tweede Actiris-kinderdagverblijf. | | | Adaptation suite au léger retard pris dans le lancement de la deuxième crèche d'Actiris. |
| Activiteit | 9 | | Activité | 9 | |
| | | <i>Cofinanciering betreffende referentiecentra</i> | | | <i>Cofinancements en matière de centres de référence</i> |
| 13.19.21.61.40 | b | – 500 | 13.19.21.61.40 | b | – 500 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Compensatie van de stijging van de kredieten op BA 13.14.24.61.4. | | | Compensation de l'augmentation des crédits à l'AB 13.14.24.61.4. |
| 13.19.21.61.40 | c | – 500 | 13.19.21.61.40 | c | – 500 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Compensatie van de stijging van de kredieten op BA 13.14.24.61.4. | | | Compensation de l'augmentation des crédits à l'AB 13.14.24.61.4. |
| Programma | 2 | Bevordering van de tewerkstelling : programma's van wedertewerkstelling en plaatsing via de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA); met inbegrip van de trekkingssrechten | Programme | 2 | Promotion de l'emploi : programmes de remise au travail et de placement par l'intermédiaire de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM); y compris les droits de tirage |
| Activiteit | 1 | Wedertewerkstelling en trekkingssrechten | Activité | 1 | Remise au travail et droits de tirage |
| | | <i>Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)</i> | | | <i>Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les administrations locales (arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986)</i> |
| 13.21.22.41.40 | b | – 100 | 13.21.22.41.40 | b | – 100 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|-----------------------------|---|----------|---|
| Aanpassing gelet op de vertragingen bij de uitvoering van het programma. | | | Adaptation compte tenu de retards enregistrés dans la mise en œuvre du programme. | | |
| 13.21.22.41.40 | c | – 100 | 13.21.22.41.40 | c | – 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing gelet op de vertragingen bij de uitvoering van het programma. | | | Adaptation compte tenu de retards enregistrés dans la mise en œuvre du programme. | | |
| <i>Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s – Verhoogde premie (koninklijk besluit van 21 juni 1989; artikel 4, § 2)</i> | | | <i>Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. – Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, article 4, § 2)</i> | | |
| 13.21.24.41.40 | b | – 3.100 | 13.21.24.41.40 | b | – 3.100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing gelet op de vertragingen bij de uitvoering van het programma. | | | Adaptation compte tenu de retards enregistrés dans la mise en œuvre du programme. | | |
| 13.21.24.41.40 | c | – 3.100 | 13.21.24.41.40 | c | – 3.100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing gelet op de vertragingen bij de uitvoering van het programma. | | | Adaptation compte tenu de retards enregistrés dans la mise en œuvre du programme. | | |
| Activiteit | 3 | Doorstromingsprogramma (DP) | Activité | 3 | Programme de transition professionnelle (PTP) |
| <i>Toelage aan de BGDA voor het Doorstromingsprogramma (DP)</i> | | | <i>Subvention à l'ORBEM pour le Programme de transition professionnelle (P.T.P.)</i> | | |
| 13.23.21.41.40 | b | – 100 | 13.23.21.41.40 | b | – 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing van de kredieten aan de voorzienbare noden ingevolge de verdwijning van sommige projecten. | | | Adaptation des crédits aux besoins prévisibles suites à la disparition de certains projets. | | |
| 13.23.21.41.40 | c | – 100 | 13.23.21.41.40 | c | – 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing van de kredieten aan de voorzienbare noden ingevolge de verdwijning van sommige projecten. | | | Adaptation des crédits aux besoins prévisibles suite à la disparition de certains projets. | | |
| <i>Transversale initiatieven inzake tewerkstelling</i> | | | <i>Initiatives transversales en matière d'emploi</i> | | |
| 13.23.22.41.40 | b | – 1.500 | 13.23.22.41.40 | b | – 1.500 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|---|--|----------|---|
| <p>De aanwervingen van het tweede lot van 100 jongeren in de Brusselse ION verlopen trager dan voorzien. Dit laat een gedeeltelijke verschuiving toe naar BA 13.24.21.41.40 – Dienstencheques.</p> | | | <p>Engagements du deuxième lot de 100 jeunes dans les OIP bruxellois plus lent que prévu. Permet un glissement partiel vers l'AB 13.24.21.41.40 – Titres-services.</p> | | |
| 13.23.22.41.40 | c | – 1.500 | 13.23.22.41.40 | c | – 1.500 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>De aanwervingen van het tweede lot van 100 jongeren in de Brusselse ION verlopen trager dan voorzien. Dit laat een gedeeltelijke verschuiving toe naar BA 13.24.21.41.40 – Dienstencheques.</p> | | | <p>Engagements du deuxième lot de 100 jeunes dans les OIP bruxellois plus lent que prévu. Permet un glissement partiel vers l'AB 13.24.21.41.40 – Titres-services.</p> | | |
| Activiteit | 4 | Toelage aan de BGDA voor de promotie van de dienstencheques | Activité | 4 | Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion des titres-services |
| <p><i>Toelage voor de promotie van de dienstencheques</i></p> | | | <p><i>Subside pour la promotion des titres-services</i></p> | | |
| 13.24.21.41.40 | b | 500 | 13.24.21.41.40 | b | 500 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Ingevolge de verandering van het logo en de naam van de BGDA (in ACTIRIS) dienen de reclamespots en de brochures voor de informatiecampagne opnieuw te worden gerealiseerd.</p> | | | <p>Suite au changement du sigle et du nom de l'Orbem (en Actiris) il est nécessaire de refaire les spots de publicité et les brochures pour la campagne d'information.</p> | | |
| <p>Het bedrag is afkomstig van B.A. 13.23.22.41.40 – Transversale initiatieven.</p> | | | <p>Le montant provient de l'A.B. 13.23.22.41.40 – Initiatives transversales.</p> | | |
| 13.24.21.41.40 | c | 500 | 13.24.21.41.40 | c | 500 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>Ingevolge de verandering van het logo en de naam van de BGDA (in ACTIRIS) dienen de reclamespots en de brochures voor de informatiecampagne opnieuw te worden gerealiseerd.</p> | | | <p>Suite au changement du sigle et du nom de l'Orbem (en Actiris) il est nécessaire de refaire les spots de publicité et les brochures pour la campagne d'information.</p> | | |
| <p>Het bedrag is afkomstig van B.A. 13.23.22.41.40 – Transversale initiatieven.</p> | | | <p>Le montant provient de l'A.B. 13.23.22.41.40 – Initiatives transversales.</p> | | |

| Afdeling 14 | | | Division 14 | | |
|---|----------|--|---|----------|---|
| Lokale Besturen | | | Pouvoirs locaux | | |
| Programma | 1 | Ondersteuning van het algemeen beleid | Programme | 1 | Support de la politique générale |
| Activiteit | 1 | Studies, publicaties en allerhande kosten | Activité | 1 | Etudes, publications et frais divers |
| <i>Studiekosten, publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de voogdij-uitoefening over de gemeenten; in het bijzonder in verband met de financiering en de organisatie van de gemeenten, de gesubsidieerde werken en de wijkcontracten</i> | | | <i>Frais d'études, de publications et frais divers relatifs à l'exercice de la tutelle sur les communes et, en particulier, au financement et à l'organisation des communes, aux travaux subsidiés et aux contrats de quartiers</i> | | |
| 14.11.21.12.11 | b | – 9 | 14.11.21.12.11 | b | – 9 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| 14.11.21.12.11 | c | 85 | 14.11.21.12.11 | c | 85 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften | | | Adaptation aux besoins. | | |
| <i>Beheerskosten van de belegging van het hulpkrediet aan de Brusselse gemeenten in moeilijkheden</i> | | | <i>Frais de gestion du placement du crédit d'aide aux communes bruxelloises en difficultés</i> | | |
| 14.11.22.12.11 | b | – 2 | 14.11.22.12.11 | b | – 2 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| 14.11.22.12.11 | c | – 1 | 14.11.22.12.11 | c | – 1 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| <i>Toelagen betreffende de ondersteuning van het algemeen beleid in het kader van de lokale besturen</i> | | | <i>Subsides relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux</i> | | |
| 14.11.25.33.00 | b | 12 | 14.11.25.33.00 | b | 12 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| 14.11.25.33.00 | c | 30 | 14.11.25.33.00 | c | 30 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |

| | | | | | |
|-----------------------|----------|--|-----------------------|----------|---|
| Activiteit | 2 | Herwaardering van het menselijk potentieel | Activité | 2 | Valorisation des ressources humaines |
| | | <i>Toelagen aan de GSOB voor de vorming van het personeel van de Plaatselijke Besturen</i> | | | <i>Subventions à l'ERAP pour la formation du personnel des Pouvoirs locaux</i> |
| 14.12.21.33.00 | b | - 6 | 14.12.21.33.00 | b | - 6 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de behoeften | | | Conformité aux plans de liquidation. |
| | | <i>Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans</i> | | | <i>Subvention à l'Ecole régionale d'administration publique (l'ERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais</i> |
| 14.12.22.33.00 | b | - 28 | 14.12.22.33.00 | b | - 28 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de behoeften van het vereffeningssplan. | | | Conformité aux plans de liquidation. |
| Programma | 2 | Algemene financiering van de gemeenten, lasten en provisies voor leningen | Programme | 2 | Financement général des communes, charges et provisions d'emprunts |
| Activiteit | 1 | Dotaties aan de gemeenten | Activité | 1 | Dotations aux communes |
| | | <i>Dotatie aan de gemeenten in uitvoering van artikel 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen</i> | | | <i>Dotation aux communes en exécution de l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises</i> |
| 14.21.23.43.21 | b | 764 | 14.21.23.43.21 | b | 764 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing van de bedragen aan de nieuwe situatie van de gemeenten. | | | Adaptation des montants à la nouvelle situation des communes. |
| 14.21.23.43.21 | c | 764 | 14.21.23.43.21 | c | 764 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing van de bedragen aan de nieuwe situatie van de gemeenten. | | | Adaptation des montants à la nouvelle situation des communes. |
| | | <i>Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen van de verdeling van de algemene dotatie over de gemeenten bij te sturen</i> | | | <i>Dotation destinée à corriger certains effets négatifs de la répartition de la dotation générale aux communes</i> |
| 14.21.24.43.21 | b | 144 | 14.21.24.43.21 | b | 144 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Conform het vereffeningssplan. | | | Conformité du plan de liquidation. |
| 14.21.24.43.21 | c | 144 | 14.21.24.43.21 | c | 144 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|---|--|----------|---|
| Verhoging teneinde de niet-indexatie van het bedrag in het verleden op te vangen. | | | Augmentation visant à pallier l'absence d'indexation de ce montant dans le passé. | | |
| <i>Dotatie met het oog op de gedeeltelijke financiering van de baremaverhoging van het lokale personeel</i> | | | <i>Dotation visant à financer partiellement l'augmentation barémique des agents locaux</i> | | |
| 14.21.27.43.21 | b | 531 | 14.21.27.43.21 | b | 531 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| <i>Dotatie ter ondersteuning van de herwaardering van de lage salarissen in de lokale besturen</i> | | | <i>Dotation pour soutenir la revalorisation des bas salaires dans les pouvoirs locaux</i> | | |
| 14.21.29.43.21 | b | 1.700 | 14.21.29.43.21 | b | 1.700 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Toelage bestemd om de gevolgen van het sectorieel akkoord 2005-2006 voor de gemeenten te financieren. | | | Subside destiné à financer les conséquences pour les communes de l'accord sectoriel 2005-2006. | | |
| Activiteit | 6 | Verkiezingen | Activité | 6 | Elections |
| <i>Verkiezingsuitgaven</i> | | | <i>Dépenses électorales</i> | | |
| 14.26.22.12.11 | b | – 295 | 14.26.22.12.11 | b | – 295 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Conform het vereffeningsplan. | | | Conformité au plan de liquidation. | | |
| Programma | 3 | Specifieke programma's voor de gemeenten | Programme | 3 | Programmes spécifiques pour les communes |
| Activiteit | 4 | Veiligheid | Activité | 4 | Sécurité |
| <i>Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid</i> | | | <i>Crédit spécial pour les investissements communaux en matière de sécurité</i> | | |
| 14.34.24.63.21 | b | – 120 | 14.34.24.63.21 | b | – 120 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Conform het vereffeningsplan. | | | Conformité au plan de liquidation. | | |
| 14.34.24.63.21 | c | – 500 | 14.34.24.63.21 | c | – 500 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| <i>Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid</i> | | | <i>Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité</i> | | |
| 14.34.25.43.22 | b | 96 | 14.34.25.43.22 | b | 96 |

| | | | Verantwoording | Justification |
|-----------------------|----------|--------------|--|---|
| | | | Conform het vereffeningsplan. | Conformité au plan de liquidation. |
| 14.34.25.43.22 | c | – 525 | | 14.34.25.43.22 c – 525 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Aanpassing aan de behoeften. | Adaptation aux besoins. |
| | | | <i>Toelage aan de gemeenten in het kader van de maatregelen bij het schoolverzuim en de burgerlijke opvoeding van jongeren</i> | <i>Subvention aux communes en matière d'accrochage scolaire et d'éducation citoyenne des jeunes</i> |
| 14.34.26.43.21 | b | 106 | | 14.34.26.43.21 b 106 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Conform het vereffeningsplan. | Conformité au plan de liquidation. |
| 14.34.26.43.21 | c | 17 | | 14.34.26.43.21 c 17 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Aanpassing aan de behoeften. | Adaptation aux besoins. |
| | | | <i>Allerhande uitgaven betreffende het veiligheidsplan</i> | <i>Dépenses de toute nature relative au plan de sécurité</i> |
| 14.34.27.01.0 | b | – 400 | | 14.34.27.01.0 b – 400 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Conform het vereffeningsplan. | Conformité au plan de liquidation. |
| 14.34.27.01.00 | c | – 400 | | 14.34.27.01.00 c – 400 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Aanpassing aan de behoeften. | Adaptation aux besoins. |
| | | | <i>Studie- en publicatiekosten en diverse kosten betreffende de veiligheid</i> | <i>Frais d'étude, de publication et frais divers relatifs à la sécurité</i> |
| 14.34.28.12.11 | b | – 250 | | 14.34.28.12.11 b – 250 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Conform het vereffeningsplan. | Conformité au plan de liquidation. |
| | | | <i>Toelagen aan verenigingen inzake preventie en veiligheid</i> | <i>Subventions aux associations en matière de prévention et de sécurité</i> |
| 14.34.29.33.00 | b | 130 | | 14.34.29.33.00 b 130 |
| | | | Verantwoording | Justification |
| | | | Toelage aan VZW Transit. | Subside à l'ASBL Transit. |
| 14.34.29.33.00 | c | 150 | | 14.34.29.33.00 c 150 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|------------------------------------|--|----------|----------------------------------|
| Toelage aan VZW Transit. | | | Subside à l'ASBL Transit. | | |
| Activiteit | 7 | Projecten inzake gelijke kansen | Activité | 7 | Projets en matière d'égalité |
| <i>Projecten in het kader van gelijke kansen Vrouwen/Mannen</i> | | | <i>Projets en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes</i> | | |
| 14.37.21.12.11 | b | – 1 | 14.37.21.12.11 | b | – 1 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Conform het vereffeningsplan. | | | Conformité au plan de liquidation. | | |
| 14.37.21.12.11 | c | – 12 | 14.37.21.12.11 | c | – 12 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Conform het vereffeningsplan. | | | Conformité au plan de liquidation. | | |
| <i>Toelagen aan de gemeenten om hun project inzake gelijke kansen Vrouwen/Mannen te ontwikkelen</i> | | | <i>Subsides aux communes afin de développer leur projet en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes</i> | | |
| 14.37.22.43.21 | b | 3 | 14.37.22.43.21 | b | 3 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Conform het vereffeningsplan | | | Conformité au plan de liquidation. | | |
| Activiteit | 8 | Speciale toelagen aan de gemeenten | Activité | 8 | Subvention spéciale aux communes |
| <i>Toelagen aan gemeenten die intercommunale samenwerkingsverbanden opzetten</i> | | | <i>Subside aux communes soutenant la mise en œuvre de collaborations intercommunales</i> | | |
| 14.38.22.43.21 | b | 120 | 14.38.22.43.21 | b | 120 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de projecten ingediend door de gemeenten. | | | Adaptation aux projets rentrés par les communes. | | |
| 14.38.22.43.21 | c | 320 | 14.38.22.43.21 | c | 320 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing van de projecten ingediend door de gemeenten. | | | Adaptation aux projets rentrés par les communes. | | |
| <i>Subsidiëring van de renovatie van de gemeentelijke infrastructuren bestemd voor de kinderkribbes</i> | | | <i>Subventionnement de la rénovation des infrastructures communales consacrées aux crèches</i> | | |
| 14.38.23.63.21 | b | – 1.500 | 14.38.23.63.21 | b | – 1.500 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Conform het vereffeningsplan. | | | Conformité au plan de liquidation. | | |

Toelagen aan de gemeenten voor de integratie van jongeren uit het alternnerend onderwijs

14.38.24.43.21 b – 114

Verantwoording

Conform het vereffeningsplan.

Programma 4 Gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten

Activiteit 1 Gesubsidieerde gemeentewerken

Toelagen jaarlijks toegekend krachtens de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen

14.41.29.63.21 b 52

Verantwoording

Conform het vereffeningsplan.

14.41.29.63.21 c – 1.390

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

Driejarige periode 2001-2003 :
subsidies aan de gemeenten – DID

14.41.33.63.21 b – 355

Verantwoording

Conform het vereffeningsplan.

Driejarige periode 2001-2003 :
subsidies aan de gemeenten – DOD

14.41.34.63.21 b – 1.841

Verantwoording

Conform het vereffeningsplan.

Driejarige periode 2004-2006 :
subsidies aan de gemeenten – DID

14.41.36.63.21 b – 2.858

Verantwoording

Conform het vereffeningsplan.

Subventions aux communes pour l'intégration des jeunes issus de l'enseignement en alternance

14.38.24.43.21 b – 114

Justification

Conformité au plan de liquidation

Programme 4 Travaux subsidiés des communes et contrats de quartier

Activité 1 Travaux subsidiés communaux

Subsides octroyés annuellement en vertu de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation

14.41.29.63.21 b 52

Justification

Conformité au plan de liquidation.

14.41.29.63.21 c – 1.390

Justification

Adaptation aux besoins.

Triennat 2001-2003 :
subsidies aux communes – DTI

14.41.33.63.21 b – 355

Justification

Conformité au plan de liquidation.

Triennat 2001-2003 :
subsidies aux communes – DTD

14.41.34.63.21 b – 1.841

Justification

Conformité au plan de liquidation.

Triennat 2004-2006 :
subsidies aux communes – DTI

14.41.36.63.21 b – 2.858

Justification

Conformité au plan de liquidation.

| | | | | | |
|-----------------------|----------|-----------------|--|-----------------------|--|
| | | | <i>Driejarige periode 2004-2006 : subsidies aan de gemeenten – DOD</i> | | <i>Triennat 2004-2006 : subsides aux communes – DTD</i> |
| 14.41.37.63.21 | b | – 1.505 | | 14.41.37.63.21 | b |
| | | | Verantwoording | | Justification |
| | | | Conform het vereffeningsplan. | | Conformité au plan de liquidation. |
| 14.41.37.63.2 | c | – 1.149 | | 14.41.37.63.2 | c |
| | | | Verantwoording | | Justification |
| | | | Conform de toegestane subsidies. | | Conformité aux octrois de subsides. |
| | | | <i>Driejarige periode 2004-2006 : subsidies aan de gemeenten – DOD – niet gebruikte overdraagbare saldo van de DID 2001-2003</i> | | <i>Triennat 2004-2006 : subsides aux communes – DTD – soldes disponibles non utilisés reportés de la DTI 2001-2003</i> |
| 14.41.38.63.21 | b | – 1.097 | | 14.41.38.63.21 | b |
| | | | Verantwoording | | Justification |
| | | | Conform het vereffeningsplan. | | Conformité au plan de liquidation. |
| 14.41.38.63.21 | c | – 248 | | 14.41.38.63.21 | c |
| | | | Verantwoording | | Justification |
| | | | Conform de toegestane subsidies. | | Conformité aux octrois de subsides. |
| | | | <i>Driejarige periode 2007-2009 : subsidies aan de gemeenten – DID</i> | | <i>Triennat 2007-2009 : subsides aux communes – DTI</i> |
| 14.41.39.63.21 | b | – 1.000 | | 14.41.39.63.21 | b |
| | | | Verantwoording | | Justification |
| | | | Conform het vereffeningsplan. | | Conformité au plan de liquidation. |
| 14.41.39.63.21 | c | – 12.698 | | 14.41.39.63.21 | c |
| | | | Verantwoording | | Justification |
| | | | Conform de toegestane subsidies. | | Conformité aux octrois de subsides. |
| | | | <i>Driejarige periode 2007-2009 : subsidies aan de gemeenten – DOD</i> | | <i>Triennat 2007-2009 : subsides aux communes – DTD</i> |
| 14.41.40.63.21 | b | – 500 | | 14.41.40.63.21 | b |
| | | | Verantwoording | | Justification |
| | | | Conform het vereffeningsplan. | | Conformité au plan de liquidation. |
| 14.41.40.63.21 | c | – 7.000 | | 14.41.40.63.21 | c |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|--------------|---|----------|--------------|
| Programma | 5 | Erediensten | Programme | 5 | Cultes |
| Activiteit | 0 | | Activité | 0 | |
| <i>Tussenkomst in de woonkosten – orthodoxe eredienst</i> | | | <i>Participation dans les frais de logement – culte orthodoxe</i> | | |
| 14.50.21.11.4 | b | - 1 | 14.50.21.11.4 | b | - 1 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Conform de toegestane subsidies. | | | Conformité aux octrois de subsides | | |
| <i>Tussenkomst in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken</i> | | | <i>Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales</i> | | |
| 14.50.22.33.00 | b | - 100 | 14.50.22.33.00 | b | - 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Conform het vereffeningsplan. | | | Conformité au plan de liquidation. | | |
| <i>Tussenkomst in het tekort van de orthodoxe eredienst</i> | | | <i>Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe</i> | | |
| 14.50.22.33.00 | c | - 100 | 14.50.22.33.00 | c | - 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften | | | Adaptation aux besoins. | | |
| <i>Tussenkomst in het tekort van de orthodoxe eredienst</i> | | | <i>Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe</i> | | |
| 14.50.23.33.00 | b | - 5 | 14.50.23.33.00 | b | - 5 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Conform het vereffeningsplan. | | | Conformité au plan de liquidation. | | |
| <i>Tussenkomst in het tekort van de orthodoxe eredienst</i> | | | <i>Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe</i> | | |
| 14.50.23.33.00 | c | - 5 | 14.50.23.33.00 | c | - 5 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |

| Afdeling 15 | | | Division 15 | | |
|---|----------|--|--|----------|--|
| Huisvesting | | | Logement | | |
| Programma | 1 | Bevordering van het huisvestingsbeleid | Programme | 1 | Promotion de la politique du logement |
| Activiteit | 1 | Studies, expertisen en publicaties | Activité | 1 | Etudes, expertises, publications |
| <i>Kosten voor studies, expertises, publicaties, informatie en animatie inzake sociaal huisvestingsbeleid</i> | | | <i>Frais d'études, d'expertises, de publications, d'information et d'animation en matière de politique sociale du logement</i> | | |
| 15.11.21.12.11 | b | – 100 | 15.11.21.12.11 | b | – 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De kredieten kunnen overeenkomstig de actieprogramma's van de studies verminderd worden. | | | Les crédits peuvent être diminués conformément à la programmation des études. | | |
| 15.11.21.12.11 | c | – 100 | 15.11.21.12.11 | c | – 100 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De kredieten kunnen overeenkomstig de actieprogramma's van de studies verminderd worden. | | | Les crédits peuvent être diminués conformément à la programmation des études. | | |
| Activiteit | 5 | Observatoria van de huisvesting | Activité | 5 | Observatoires du logement |
| <i>Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van de huisvesting voor de BGHM</i> | | | <i>Dépenses de toutes natures liées aux observatoires du logement pour la SLRB</i> | | |
| 15.15.22.31.32 | b | – 60 | 15.15.22.31.32 | b | – 60 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De kredieten worden aan hun te verwachten verbruik aangepast. | | | Les crédits sont adaptés à leur consommation prévisible. | | |
| 15.15.22.31.3 | c | – 60 | 15.15.22.31.3 | c | – 60 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De kredieten worden aan hun te verwachten verbruik aangepast. | | | Les crédits sont adaptés à leur consommation prévisible. | | |
| Programma | 2 | Financiering van de sociale huisvesting | Programme | 2 | Financement du logement social |
| Activiteit | 1 | Solidariteit | Activité | 1 | Solidarité |
| <i>Solidariteitstussenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen</i> | | | <i>Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées</i> | | |
| 15.21.21.31.32 | b | 2.383 | 15.21.21.31.32 | b | 2.383 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|----------------|---|----------|-------------------|
| <p>De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële aanvragen van de openbare vastgoedmaatschappijen en inzake de solidariteitstoelage zoals bepaald in artikel 31, 5° van de huisvestingscode.</p> | | | <p>L'adaptation des crédits est justifiée par les demandes réelles des sociétés immobilières de service public en matière d'allocation de solidarité telle qu'organisée par l'article 31, 5° du Code du Logement.</p> | | |
| 15.21.21.31.32 | c | 2.383 | <p>15.21.21.31.32</p> | c | 2.383 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële aanvragen van de openbare vastgoedmaatschappijen en inzake de solidariteitstoelage zoals bepaald in artikel 31, 5° van de huisvestingscode.</p> | | | <p>L'adaptation des crédits est justifiée par les demandes réelles des sociétés immobilières de service public en matière d'allocation de solidarité telle qu'organisée par l'article 31, 5° du Code du Logement.</p> | | |
| Activiteit | 2 | Huurtoelagen | Activité | 2 | Allocations loyer |
| <p><i>Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden</i></p> | | | <p><i>Remboursement aux sociétés de construction agréées par la S.L.R.B. des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille</i></p> | | |
| 15.22.21.31.32 | b | 616 | 15.22.21.31.32 | b | 616 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële aanvragen van de openbare vastgoedmaatschappijen en inzake de solidariteitstoelage zoals bepaald in artikel 31, 5° van de huisvestingscode.</p> | | | <p>L'adaptation des crédits est justifiée par les demandes réelles des sociétés immobilières de service public en matière d'allocation de solidarité telle qu'organisée par l'article 31, 5° du Code du Logement.</p> | | |
| 15.22.21.31.32 | c | 616 | 15.22.21.31.32 | c | 616 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële aanvragen van de openbare vastgoedmaatschappijen en inzake de solidariteitstoelage zoals bepaald in artikel 31, 5° van de huisvestingscode.</p> | | | <p>L'adaptation des crédits est justifiée par les demandes réelles des sociétés immobilières de service public en matière d'allocation de solidarité telle qu'organisée par l'article 31, 5° du Code du Logement.</p> | | |
| <p><i>Dotatie aan de B.G.H.M. voor de bouw van sociale en middelgrote woningen vervat in de regeringsverklaring</i></p> | | | <p><i>Dotation à la S.L.R.B. pour la construction de logements sociaux et moyens contenus dans la déclaration gouvernementale</i></p> | | |
| 15.24.33.51.11 | b | - 6.166 | 15.24.33.51.11 | b | - 6.166 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| <p>De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar.</p> | | | <p>L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours.</p> | | |
| <p><i>Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting</i></p> | | | <p><i>Affectation des charges d'urbanisme au logement</i></p> | | |
| 15.24.34.51.11 | e | 2.485 | 15.24.34.51.11 | e | 2.485 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|--|---|----------|---|
| De aanpassing van de kredieten wordt door de verwachte inning van de stedebouwkundige lasten verantwoord. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par la perception prévisible des charges d'urbanisme. | | |
| 15.24.34.51.11 | f | 2.485 | 15.24.34.51.11 | f | 2.485 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt door de verwachte inning van de stedebouwkundige lasten verantwoord. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par la perception prévisible des charges d'urbanisme. | | |
| 15.24.36.80.00 | e | – 500 | 15.24.36.80.00 | e | – 500 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |
| 15.24.36.80.00 | f | – 500 | 15.24.36.80.00 | f | – 500 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |
| Activiteit | 5 | Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM) | Activité | 5 | Société du Logement de la Région bruxelloise (SLRB) |
| <i>Deelname in het kapitaal van de B.G.H.M en sommige O.V.M.</i> | | | <i>Participation au capital de la S.L.R.B. et de certaines Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)</i> | | |
| 15.25.21.81.21 | b | – 75 | 15.25.21.81.21 | b | – 75 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |
| 15.25.21.81.21 | c | – 75 | 15.25.21.81.21 | c | – 75 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |
| Programma | 3 | Bevordering van de privé-eigendom | Programme | 3 | Promotion de la propriété privée |
| Activiteit | 1 | Aankooppremies | Activité | 1 | Primes d'acquisition |
| <i>Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom</i> | | | <i>Crédits destinés à encourager la promotion de la propriété privée</i> | | |
| 15.31.21.53.10 | b | – 75 | 15.31.21.53.10 | b | – 75 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|--|--|----------|---|
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |
| 15.31.21.53.10 | c | - 75 | 15.31.21.53.10 | c | - 75 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |
| Activiteit | 2 | Waarborg voor goede afloop | Activité | 2 | Garantie de bonne fin |
| <i>Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen</i> | | | <i>Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires</i> | | |
| 15.32.21.51.30 | b | - 25 | 15.32.21.51.30 | b | - 25 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |
| 15.32.21.51.30 | c | - 25 | 15.32.21.51.30 | c | - 25 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |
| Programma | 4 | Beleid ten gunste van de gezinnen | Programme | 4 | Politique en faveur des familles |
| Activiteit | 1 | Investeringen | Activité | 1 | Investissements |
| <i>Dotatie aan het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i> | | | <i>Dotation au Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale</i> | | |
| 15.41.21.51.11 | b | 300 | 15.41.21.51.11 | b | 300 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. Aanvullende leningen zullen toegekend worden om aan de toenemende vraag te voldoen. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. Des prêts supplémentaires seront accordés pour répondre à la demande croissante. | | |
| 15.41.21.51.11 | c | 300 | 15.41.21.51.11 | c | 300 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. Aanvullende leningen zullen toegekend worden om aan de toenemende vraag te voldoen. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. Des prêts supplémentaires seront accordés pour répondre à la demande croissante. | | |

| | | | | | |
|-----------------------|----------|--|-----------------------|----------|---|
| Programma | 5 | Beleid ten gunste van de minst bedeelden | Programme | 5 | Politique en faveur des plus démunis |
| Activiteit | 3 | Toelagen (VIHT) | Activité | 3 | Subventions (ADILS) |
| | | <i>Toelagen aan de v.z.w.'s « Sociale Immobiliénkantoren »</i> | | | <i>Subsides aux a.s.b.l. « Agences immobilières sociales »</i> |
| 15.53.22.33.00 | b | – 400 | 15.53.22.33.00 | b | – 400 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. |
| 15.53.22.33.00 | c | – 400 | 15.53.22.33.00 | c | – 400 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. |
| Activiteit | 4 | Huurtoelage | Activité | 4 | Allocation loyer |
| | | <i>Financiering van de huurtoelage via de gemeentelijke regies</i> | | | <i>Financement de l'allocation loyer via les régies communales</i> |
| 15.54.21.34.32 | b | – 1.391 | 15.54.21.34.32 | b | – 1.391 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. |
| 15.54.21.34.32 | c | – 2.066 | 15.54.21.34.32 | c | – 2.066 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. |
| Programma | 6 | Schuld | Programme | 6 | Dette |
| Activiteit | 0 | | Activité | 0 | |
| Programma | 7 | Huisvestingscode | Programme | 7 | Code du Logement |
| Activiteit | 1 | Huisvestingscode | Activité | 1 | Code du Logement |
| | | <i>Beroep op experten</i> | | | <i>Recours à des experts</i> |
| 15.71.21.12.11 | b | – 100 | 15.71.21.12.11 | b | – 100 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. |
| 15.71.21.12.11 | c | – 100 | 15.71.21.12.11 | c | – 100 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|--------------|--|-----------------------|----------|
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |
| 15.71.24.12.11 | b | – 200 | <i>Mesures diverses de promotion des normes de salubrité, sécurité et équipement</i> | 15.71.24.12.11 | b |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |
| 15.71.24.12.11 | c | – 200 | <i>Mesures diverses de promotion des normes de salubrité, sécurité et équipement</i> | 15.71.24.12.11 | c |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |

Afdeling 16**Ruimtelijke Ordening**

Programma 1 **Bevordering van het beleid inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw**

Activiteit 1 Ondersteuning algemeen beleid

Studiekosten in verband met stedelijke ontwikkeling, planificatie en stedebouw. Deelnemings- en organisatiekosten van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen, inbegrepen het Huis van de Stedebouw. Aanmaak en verdeling van wetenschappelijke documenten

16.11.21.12.11 b – 250

Verantwoording

De vergoedingen voor het uitgekozen studiebureau om het richtschema RTBF-VRT uit te werken maar voor wie de aanbesteding niet toegekend is, zullen in 2008 vereffend worden.

16.11.21.12.11 c – 140

Verantwoording

Het Richtschema RTBF-VRT wordt uitgesteld tot 2008.

Werkingskosten van de adviescommissies en van andere commissies en werkgroepen, alsmede elke uitgave voor prestaties van derden inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw, met uitzondering van de College's en overlegcommissies

16.11.22.12.11 b – 20

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

Activiteit 2 Harmonische ontwikkeling van de wijken

Toelagen in verband met de gevoerde politiek in het kader van de activiteiten van het Habitatnetwerk

16.12.21.12.11 b – 150

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften van het vereffeningssplan.

16.12.21.12.11 c – 120

Division 16**Aménagement du Territoire**

Programme 1 **Promotion de la politique d'aménagement du territoire et de l'urbanisme**

Activité 1 Support de la politique générale

Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire, planification et urbanisme. Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions, y compris la Maison de l'Urbanisme. Confection et diffusion de documents scientifiques

16.11.21.12.11 b – 250

Justification

Les indemnités pour les bureaux d'étude sélectionnés pour élaborer le schéma directeur RTBF-VRT mais pour qui le marché n'a pas été attribué seront liquidée en 2008.

16.11.21.12.11 c – 140

Justification

Le Schéma directeur RTBF-VRT est reporté à 2008.

Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, à l'exception des Collèges et des commissions de concertation

16.11.22.12.11 b – 20

Justification

Adaptation aux besoins.

Activité 2 Développement intégré des quartiers

Subventions relatives aux politiques menées dans le cadre des activités du réseau Habitat

16.12.21.12.11 b – 150

Justification

Adaptation aux besoins du plan de liquidations.

16.12.21.12.11 c – 120

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|--|--|----------|--|
| Aanpassing aan de behoeften van het vastelegginsplan. | | | Adaptation aux besoins du plan d'engagements. | | |
| Activiteit | 7 | Bestrafing van inbreuken en ambtshalve maatregelen | Activité | 7 | Répression des infractions et mesures d'office |
| <i>Uitgaven betreffende de opsporing, de vaststelling en de vervolging van de inbreuken op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening en uitgaven betreffende maatregelen ter stillegging van de in overtreding op datzelfde Wetboek uitgevoerde handelingen</i> | | | <i>Dépenses afférentes à la recherche, à la constatation et à la poursuite des infractions au Code bruxellois de l'aménagement du territoire et dépenses afférentes aux mesures d'arrêt des actes et travaux commis en infraction au même Code</i> | | |
| 16.17.21.12.11 | b | – 300 | 16.17.21.12.11 | b | – 300 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De aanpassing van de kredieten wordt verantwoord door de reële behoeften van het lopende jaar. | | | L'adaptation des crédits est justifiée par les besoins réels de l'année en cours. | | |
| Programma | 2 | Stadsvernieuwing en gesubsidieerde gemeentewerken | Programme | 2 | Rénovation urbaine et travaux subsidiés des communes |
| Activiteit | 1 | Stedebouwbeleid en gesubsidieerde gemeentewerken | Activité | 1 | Politique d'urbanisme et travaux subsidiés communaux |
| <i>Toelagen aan de gemeenten voor het aanmaken en verspreiden van informatie inzake stedenbouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing</i> | | | <i>Subsides aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine</i> | | |
| 16.21.21.43.22 | b | – 25 | 16.21.21.43.22 | b | – 25 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Geen enkele facultatieve subsidie heeft een vereffening in 2007 nodig. | | | Aucun subside facultatif nécessite de liquidation en 2007. | | |
| 16.21.21.43.22 | c | – 50 | 16.21.21.43.22 | c | – 50 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Geen enkele vastlegging zal in 2007 uitgevoerd worden. | | | Aucun engagement ne sera réalisé en 2007. | | |
| <i>Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen</i> | | | <i>Subsides aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon</i> | | |
| 16.21.23.63.21 | b | – 113 | 16.21.23.63.21 | b | – 113 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Geen vereffening in 2007 nodig hetgeen de preventieve rol van deze subsidies bevestigd. | | | Pas de liquidation nécessaire en 2007 confirmant le rôle préventif de ces subsides. | | |
| <i>Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen</i> | | | <i>Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement</i> | | |
| 16.21.25.63.21 | b | – 80 | 16.21.25.63.21 | b | – 80 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|--|---|----------|---|
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| 16.21.25.63.21 | c | - 94 | 16.21.25.63.21 | c | - 94 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| Activiteit | 2 | Gemeentelijke stadsvernieuwing | Activité | 2 | Rénovation urbaine communale |
| <i>Prestaties van derden in het kader van de renovatie</i> | | | <i>Prestations de tiers dans le cadre de la rénovation</i> | | |
| 16.22.21.12.11 | b | - 88 | 16.22.21.12.11 | b | - 88 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Herziening van de kostenraming voor de informatiecampagne met betrekking tot de renovatiepremies. | | | Révision de l'estimation du coût de la campagne d'information relative aux primes à la rénovation. | | |
| Programma | 3 | Premies aan privé-personen voor de vernieuwing van hun woning | Programme | 3 | Primes aux particuliers de rénovation de l'habitat |
| Activiteit | 0 | Promotie van het algemeen beleid | Activité | 0 | Promotion de la politique générale |
| <i>Allerhande uitgaven ter bevordering van de premies aan privépersonen en om de toekenning ervan te vergemakkelijken</i> | | | <i>Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi</i> | | |
| 16.30.21.12.11 | c | 50 | 16.30.21.12.11 | c | 50 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de reële behoeften. | | | Adaptation aux besoins réels. | | |
| Activiteit | 1 | Gevelreiniging | Activité | 1 | Ravalement de façades |
| <i>Premies aan privé-personen voor gevelreiniging</i> | | | <i>Primes aux personnes privées pour le ravalement de façades</i> | | |
| 16.31.21.53.10 | b | - 200 | 16.31.21.53.10 | b | - 200 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Activiteit | 3 | Stadsvernieuwing | Activité | 3 | Rénovation de biens privés et assainissement de l'habitat |
| <i>Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering</i> | | | <i>Primes destinées à encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat</i> | | |
| 16.33.21.53.10 | b | - 1.600 | 16.33.21.53.10 | b | - 1.600 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Inwerkingtreding van de premiehervorming uitgesteld tot 1 januari 2008. | | | Entrée en vigueur de la réforme des primes reportée au 1 ^{er} janvier 2008. | | |

| | | | | | |
|--|----------|----------------|--|----------|---------------|
| 16.33.21.53.10 | c | – 750 | 16.33.21.53.10 | c | – 750 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| Inwerkingtreding van de premieshervorming uitgesteld tot 1 januari 2008. | | | Entrée en vigueur de la réforme des primes reportée au 1 ^{er} janvier 2008. | | |
| Programma 8 Herwaardering van de wijken | | | Programme 8 Politique de revitalisation des quartiers | | |
| Activiteit 1 | | | Activité 1 | | |
| <i>Toelagen aan privé-instellingen en privé-verenigingen</i> | | | <i>Subventions à des organismes et des associations privés</i> | | |
| 16.81.22.33.00 | b | – 35 | 16.81.22.33.00 | b | – 35 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| Geen enkele facultatieve subsidie heeft een vereffening in 2007 nodig. | | | Aucun subside facultatif nécessite de liquidation en 2007. | | |
| 16.81.22.33.00 | c | – 32 | 16.81.22.33.00 | c | – 32 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| Geen enkele vastlegging zal in 2007 uitgevoerd worden. | | | Aucun engagement ne sera réalisé en 2007. | | |
| <i>Steun aan de Zinneke Parade</i> | | | <i>Soutien à la Zinneke Parade</i> | | |
| 16.81.28.33.00 | b | 280 | 16.81.28.33.00 | b | 280 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| Aanpassing aan de behoeften van het vereffningsplan. | | | Adaptation aux besoins du plan de liquidation. | | |
| Programma 9 Herwaardering van de kwetsbare wijken | | | Programme 9 Revitalisation des quartiers fragilisés | | |
| Activiteit 1 Doelstelling 2 | | | Activité 1 Objectif 2 | | |
| <i>Doelstelling 2 : as 1 investering</i> | | | <i>Objectif 2 : axe 1 investissement</i> | | |
| 16.91.22.51.12 | b | – 600 | 16.91.22.51.12 | b | – 600 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| Aanpassing aan de behoeften van het vereffningsplan. | | | Adaptation aux besoins du plan de luiquidation. | | |
| <i>Doelstelling 2 : as 2 investering</i> | | | <i>Objectif 2 : axe 2 investissement</i> | | |
| 16.91.24.51.12 | b | – 100 | 16.91.24.51.12 | b | – 100 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| Aanpassing aan de behoeften van het vereffningsplan. | | | Adaptation aux besoins du plan de liquidation. | | |

| Activiteit 16.93.22.63.21 | 2 b Verantwoording | Activité 16.93.22.63.21 | 2 b Justification |
|-------------------------------------|--|-----------------------------------|--|
| | Aanpassing aan de behoeften van het vereffeningssplan. | | Adaptation aux besoins du plan de liquidation. |

Afdeling 17**Monumenten en Landschappen**

Programma 1 Ondersteuning van het algemeen beleid inzake monumenten en landschappen

Activiteit 0

Kosten wegens deelname aan en voor het houden van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen.

Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten met inbegrip van audiovisuele middelen.

Studiekosten, proefnemingen en hun publicatie inbegrepen. Andere uitgaven

17.10.21.12.11 b 73

Verantwoording

Nieuwe raming van het vereffeningsplan.

17.10.21.12.11 c – 142

Verantwoording

Nieuwe raming van het vereffeningsplan.

Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen

17.10.22.33.00 b – 33

Verantwoording

Nieuwe raming van het vereffeningsplan.

17.10.22.33.00 c 282

Verantwoording

Nieuwe raming van de benodigde kredieten.

Advocatenkosten

17.10.23.12.11 b 5

Verantwoording

Nieuwe raming van de benodigde kredieten.

17.10.23.12.1 c 5

Verantwoording

Nieuwe raming van de benodigde kredieten.

Division 17**Monuments et Sites**

Programme 1 Support de la politique générale en matière de monuments et sites

Activité 0

Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions.

Confection et diffusion de documents scientifiques, y compris des moyens audiovisuels.

Frais d'études en ce compris les expérimentations et leur publication. Autres dépenses

17.10.21.12.11 b 73

Justification

Nouvelle estimation du plan de liquidation.

17.10.21.12.11 c – 142

Justification

Nouvelle estimation du plan de liquidation.

Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites

17.10.22.33.00 b – 33

Justification

Nouvelle estimation du plan de liquidation.

17.10.22.33.00 c 282

Justification

Nouvelle estimation des crédits nécessaires.

Frais d'avocat

17.10.23.12.11 b 5

Justification

Nouvelle estimation des crédits nécessaires.

17.10.23.12.1 c 5

Justification

Nouvelle estimation des crédits nécessaires.

| Programma | 4 | Projecten inzake bescherming van monumenten en landschappen | Programme | 4 | Projets de protection des monuments et sites |
|-----------------------|----------|--|-----------------------|----------|--|
| Activiteit | 0 | | Activité | 0 | |
| 17.40.22.53.10 | c | 2.000 | 17.40.22.53.10 | c | 2.000 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Met deze kredieten kunnen bijkomende restauratiedossiers vastgelegd worden. | | | Ces crédits permettent d'engager des dossiers de restauration supplémentaires. |
| | | <i>Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen</i> | | | <i>Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites</i> |
| 17.40.24.63.21 | c | 3.000 | 17.40.24.63.21 | c | 3.000 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Met deze kredieten kunnen bijkomende restauratiedossiers vastgelegd worden. | | | Ces crédits permettent d'engager des dossiers de restauration supplémentaires. |
| | | <i>Uitgaven verbonden aan de uitvoering van werken aan beschermd goederen door de dienst Monumenten en Landschappen met inbegrip van de uitgaven in verband met het samenwerkingsakkoord met de Federale Staat</i> | | | <i>Dépenses liées à la réalisation de travaux exécutés, par le Service des Monuments et des Sites, à des biens protégés y compris les dépenses liées à l'accord de coopération avec l'Etat fédéral</i> |
| 17.40.28.12.11 | c | – 145 | 17.40.28.12.11 | c | – 145 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Nieuwe raming van de benodigde kredieten. | | | Nouvelle estimation des crédits nécessaires. |
| Programma | 5 | Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen (KCML) | Programme | 5 | Commission royale des Monuments et des Sites (CRMS) |
| Activiteit | 0 | | Activité | 0 | |
| | | <i>KCML – Werkingsuitgaven</i> | | | <i>CRMS – Dépenses de fonctionnement</i> |
| 17.50.21.12.11 | b | – 43 | 17.50.21.12.11 | b | – 43 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Nieuwe raming van het vereffenningsplan. | | | Nouvelle estimation du plan de liquidation. |
| | | <i>KCML – Investeringsuitgaven</i> | | | <i>CRMS – Dépenses d'investissement</i> |
| 17.50.22.74.22 | b | – 2 | 17.50.22.74.22 | b | – 2 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Nieuwe raming van het vereffenningsplan. | | | Nouvelle estimation du plan de liquidation. |

Afdeling 18**Leefmilieu, Waterbeleid en Openbare Reiniging**

Programma 4 Oppervlakte-, grond- en distributiewateren

Activiteit 1 Studies en onderhoud

Allerhande uitgaven betreffende de studie van de hydrologie, het onderhoud en de controle van oppervlaktewateren

18.41.21.12.11 b – 30

Verantwoording

Aanpassing aan de reële behoeften.

Activiteit 3 Werken en studies dienaangaande

Werken inzake waterproductie en -distributie, en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 11 en 15 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van studies en expertises

18.43.21.73.41 b – 75

Verantwoording

Aanpassing aan de reële behoeften.

Programma 5 Bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van water

Activiteit 1 Ondersteuning van het beleid inzake de bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater

Allerhande uitgaven, studies, publicaties, colloquia en tentoonstellingen

18.51.21.12.11 b – 13

Verantwoording

Aanpassing aan de reële behoeften.

18.51.21.12.11 c – 13

Verantwoording

Aanpassing aan de reële behoeften.

Division 18**Environnement, Politique de l'Eau et Propreté publique**

Programme 4 Eaux de surface, souterraines et de distribution

Activité 1 Etudes et entretien

Dépenses de toute nature relatives aux études hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux de surfaces

18.41.21.12.11 b – 30

Justification

Adaptation aux besoins réels.

Activité 3 Travaux et études y liées

Travaux liés à la production et à la distribution d'eau et dépenses découlant de l'application des articles 11 et 15 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, en ce compris les études et expertises

18.43.21.73.41 b – 75

Justification

Adaptation aux besoins réels.

Programme 5 Lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées

Activité 1 Support de la politique en matière de lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées

Dépenses de toute nature, études, publications, colloques et expositions

18.51.21.12.11 b – 13

Justification

Adaptation aux besoins réels.

18.51.21.12.11 c – 13

Justification

Adaptation aux besoins réels.

| | | | | |
|-----------------------|----------|--|-----------------------|---|
| | | <i>Vergoeding van de BIWD</i> | | <i>Rétribution de l'IBDE</i> |
| 18.51.22.12.11 | e | 696 | 18.51.22.12.11 | e |
| | | Verantwoording | | Justification |
| | | Bij de initiële begroting is de voortzetting van de inning van de watertaks door de BIWD niet correct voorzien. | | Au budget initial, la poursuite de la perception de la taxe sur l'eau par l'IBDE en 2007 n'avait pas été correctement anticipée. |
| 18.51.22.12.11 | f | 908 | 18.51.22.12.11 | f |
| | | Verantwoording | | Justification |
| | | Bij de initiële begroting is de voortzetting van de inning van de watertaks door de BIWD niet correct voorzien. | | Au budget initial, la poursuite de la perception de la taxe sur l'eau par l'IBDE en 2007 n'avait pas été correctement anticipée. |
| Activiteit | 2 | Waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens | Activité | 2 |
| | | <i>Prestaties van derden, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten, ...</i> | | <i>Stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage</i> |
| 18.52.21.12.11 | e | 177 | 18.52.21.12.11 | e |
| | | Verantwoording | | Justification |
| | | Aanpassing aan de reële behoeften. | | Adaptation aux besoins réels. |
| | | <i>Exploitatie-uitgaven</i> | | <i>Dépenses d'exploitation</i> |
| 18.52.22.12.11 | b | – 599 | 18.52.22.12.11 | b |
| | | Verantwoording | | Justification |
| | | Het transfert aan de BMWB van het waterzuiveringsstation « Zuid » heeft langer geduurd dan bij de initiële begroting was voorzien – waardoor een deel van de exploitatie-uitgaven voor 2007 ten laste van het Gewest zijn gebleven –, maar minder lang dan bij de herverdeling van kredieten binnen dit programma is voorzien. | | Le transfert de la station d'épuration « Sud » à la SBGE a pris plus de temps que prévu au budget initial – expliquant que des coûts d'exploitation pour 2007 sont restés à charge de la Région –, mais moins que prévu lors de la redistribution de crédits effectuée par transfert au sein de ce programme. |
| 18.52.22.12.11 | c | – 599 | 18.52.22.12.11 | c |
| | | Verantwoording | | Justification |
| | | Het transfert aan de BMWB van het waterzuiveringsstation « Zuid » heeft langer geduurd dan bij de initiële begroting was voorzien – waardoor een deel van de exploitatie-uitgaven voor 2007 ten laste van het Gewest zijn gebleven –, maar minder lang dan bij de herverdeling van kredieten binnen dit programma is voorzien. | | Le transfert de la station d'épuration « Sud » à la SBGE a pris plus de temps que prévu au budget initial – expliquant que des coûts d'exploitation pour 2007 sont restés à charge de la Région –, mais moins que prévu lors de la redistribution de crédits effectuée par transfert au sein de ce programme. |
| | | <i>Toelagen aan concessiehouders</i> | | <i>Subsides aux concessionnaires</i> |
| 18.52.23.51.11 | b | – 650 | 18.52.23.51.11 | b |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|-----------------|---|-----------------------|----------|
| Aanpassing aan de reële behoeften op basis van de liquidatie van het encours. | | | Adaptation aux besoins réels sur base de la liquidation de l'encours. | | |
| 18.52.25.73.41 | b | – 9.455 | Travaux en matière de stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage, et études y afférentes | 18.52.25.73.41 | b |
| Verantwoording | | | – 9.455 | | |
| Aanpassing aan de reële behoeften. | | | Justification | | |
| <i>Werken inzake waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens, en studies in verband ermee</i> | | | Adaptation aux besoins réels. | | |
| 18.52.31.12.11 | b | – 18 | Subventions dans le cadre de la rénovation des installations de piscines | 18.52.31.12.11 | b |
| Verantwoording | | | – 18 | | |
| Aanpassing aan de reële behoeften. | | | Justification | | |
| <i>Toelagen in het kader van de renovatie van de zwembaden</i> | | | Adaptation aux besoins réels. | | |
| 18.52.32.61.40 | c | – 15.466 | Dotation au Fonds pour le financement de la politique de l'eau | 18.52.32.61.40 | c |
| Verantwoording | | | – 15.466 | | |
| Conform de aangepaste begroting van het Fonds voor de financiering van het Waterbeleid. | | | Justification | | |
| 18.52.32.61.40 | e | 19.000 | Conforme au budget ajusté du Fonds de financement de la Politique de l'Eau. | 18.52.32.61.40 | e |
| Verantwoording | | | 19.000 | | |
| Uitzonderlijke uitgaven van het begrottingsfonds worden bestemd voor de meerjaarlijkse financiering van de BMWB op basis van het beheerscontract. | | | Justification | | |
| 18.52.32.61.40 | f | 19.000 | Recettes exceptionnelles du fonds budgétaire destinées au financement pluriannuel de la SBGE sur base du contrat de gestion. | 18.52.32.61.40 | f |
| Verantwoording | | | 19.000 | | |
| Uitzonderlijke uitgaven van het begrottingsfonds worden bestemd voor de meerjaarlijkse financiering van de BMWB op basis van het beheerscontract. | | | Justification | | |
| | | | Recettes exceptionnelles du fonds budgétaire destinées au financement pluriannuel de la SBGE sur base du contrat de gestion. | | |

| Afdeling 21 | | | Division 21 | | |
|-----------------------|----------|--|-------------------------------|----------|---|
| Energiebeleid | | | Politique de l'Energie | | |
| Programma | 1 | Ondersteuning van het Energiebeleid | Programme | 1 | Support de la politique de l'énergie |
| Activiteit | 1 | Voorlichting, promotie, sensibilisering | Activité | 1 | Information, promotion, sensibilisation |
| | | <i>Toelagen ter bevordering van het Rationeel Energiegebruik (REG), hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging)</i> | | | <i>Subsides relatifs à la promotion de l'Utilisation Rationnelle de l'Énergie (URE), des énergies renouvelables et des améliorations technologiques</i> |
| 21.11.24.33.00 | b | – 15 | 21.11.24.33.00 | b | – 15 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de reële behoeften. | | | Adaptation aux besoins réels. |
| 21.11.24.33.00 | c | – 15 | 21.11.24.33.00 | c | – 15 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de reële behoeften. | | | Adaptation aux besoins réels. |
| Activiteit | 2 | Databank « Energie » | Activité | 2 | Banque de données « Energie » |
| | | <i>Toelagen aan niet-commerciële organismen als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energie</i> | | | <i>Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables</i> |
| 21.12.25.51.12 | b | – 1.000 | 21.12.25.51.12 | b | – 1.000 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de reële behoeften omdat de ordonneringen voor de projectoproepen « PLAGE » en « Voorbeeldgebouwen » over meerdere jaren gespreid zijn. | | | Adaptation aux besoins réels car les ordonnancements pour les appels à projets « PLAGE » et « Bâtiments exemplaires » sont répartis sur plusieurs années. |
| | | <i>Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energie</i> | | | <i>Subventions au secteur public à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables</i> |
| 21.12.26.63.21 | b | – 1.200 | 21.12.26.63.21 | b | – 1.200 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de reële behoeften omdat de ordonneringen voor de projectoproepen « PLAGE » en « Voorbeeldgebouwen » over meerdere jaren gespreid zijn. | | | Adaptation aux besoins réels car les ordonnancements pour les appels à projets « PLAGE » et « Bâtiments exemplaires » sont répartis sur plusieurs années. |
| | | <i>Toelagen aan de private sektor voor tussenkomst in de investeringen die energie besparen of die beroep doen op de hernieuwbare energiebronnen</i> | | | <i>Subventions au secteur privé à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours à des sources d'énergie renouvelable</i> |
| 21.12.28.51.12 | b | – 1.000 | 21.12.28.51.12 | b | – 1.000 |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|--------------|---|----------|--------------|
| <i>Aanpassing aan de reële behoeften omdat de ordonnancieringen voor de projectoproepen « PLAGE » en « Voorbeeldgebouwen » over meerdere jaren gespreid zijn.</i> | | | <i>Adaptation aux besoins réels car les ordonnancements pour les appels à projets « PLAGE » et « Bâtiments exemplaires » sont répartis sur plusieurs années.</i> | | |
| Programma 4 Reguleringsopdracht van de distributiesector | | | Mission de régularisation du secteur de la distribution | | |
| Activiteit | 0 | | Activité | 0 | |
| <i>Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energie</i> | | | <i>Subventions au secteur public à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables</i> | | |
| 21.40.23.63.21 | e | - 11 | 21.40.23.63.21 | e | - 11 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Bedrag aangepast op basis van de effectieve ontvangsten van de boetes inzake groencertificaten (variabele kredieten). | | | Montant ajusté en fonction des recettes réelles des amendes « certificats verts » (crédits variables). | | |
| 21.40.23.63.21 | f | - 61 | 21.40.23.63.21 | f | - 61 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Bedrag aangepast op basis van de effectieve ontvangsten van de boetes inzake groencertificaten (variabele kredieten). | | | Montant ajusté en fonction des recettes réelles des amendes « certificats verts » (crédits variables). | | |
| <i>Toelagen aan de openbare sector voor het uitvoeren van acties en studies in verband met de maatregelen inzake rationeel energiegebruik of in verband met het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen zoals energieaudits en alle andere studies voorafgaand aan investeringen</i> | | | <i>Subventions au secteur public pour réaliser des actions et des études relatives à des mesures d'utilisation rationnelle de l'énergie ou pour recourir à des sources d'énergie renouvelables telles que des audits énergétiques et tout autre étude préalable à des investissements</i> | | |
| 21.40.24.43.22 | e | - 75 | 21.40.24.43.22 | e | - 75 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Bedrag aangepast op basis van de effectieve ontvangsten van de boetes inzake groencertificaten (variabele kredieten). | | | Montant ajusté en fonction des recettes réelles des amendes « certificats verts » (crédits variables). | | |
| 21.40.24.43.22 | f | - 150 | 21.40.24.43.22 | f | - 150 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Bedrag aangepast op basis van de effectieve ontvangsten van de boetes inzake groencertificaten (variabele kredieten). | | | Montant ajusté en fonction des recettes réelles des amendes « certificats verts » (crédits variables). | | |

Toelagen aan niet-commerciële instanties voor acties en studies betreffende rationeel energiegebruik of waarbij een beroep wordt gedaan op hernieuwbare energie

21.40.25.33.00 e – 75

Verantwoording

Bedrag aangepast op basis van de effectieve ontvangsten van de boetes inzake groencertificaten (variabele kredieten).

21.40.25.33.00 f – 150

Verantwoording

Bedrag aangepast op basis van de effectieve ontvangsten van de boetes inzake groencertificaten (variabele kredieten).

Toelagen aan de niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst in de kosten van de energiebesparende investeringen of investeringen die een beroep doen op hernieuwbare energiebronnen

21.40.26.51.12 e – 100

Verantwoording

Bedrag aangepast op basis van de effectieve ontvangsten van de boetes inzake groencertificaten (variabele kredieten).

21.40.26.51.12 f – 200

Verantwoording

Bedrag aangepast op basis van de effectieve ontvangsten van de boetes inzake groencertificaten (variabele kredieten).

Toelagen aan de privé-sector voor acties en studies betreffende REG-maatregelen en het gebruik maken van hernieuwbare energiebronnen

21.40.27.31.30 e – 50

Verantwoording

Bedrag aangepast op basis van de effectieve ontvangsten van de boetes inzake groencertificaten (variabele kredieten).

21.40.27.31.30 f – 150

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention pour actions et études relatives à des mesures URE ou au recours à des sources d'énergies renouvelables

21.40.25.33.00 e – 75

Justification

Montant ajusté en fonction des recettes réelles des amendes « certificats verts » (crédits variables).

21.40.25.33.00 f – 150

Justification

Montant ajusté en fonction des recettes réelles des amendes « certificats verts » (crédits variables).

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables

21.40.26.51.12 e – 100

Justification

Montant ajusté en fonction des recettes réelles des amendes « certificats verts » (crédits variables).

21.40.26.51.12 f – 200

Justification

Montant ajusté en fonction des recettes réelles des amendes « certificats verts » (crédits variables).

Subventions au secteur privé pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables

21.40.27.31.30 e – 50

Justification

Montant ajusté en fonction des recettes réelles des amendes « certificats verts » (crédits variables).

21.40.27.31.30 f – 150

| Verantwoording | | | Justification | | |
|---|----------|----------------|---|----------|----------------|
| Bedrag aangepast op basis van de effectieve ontvangsten van de boetes inzake groencertificaten (variabele credieten). | | | Montant ajusté en fonction des recettes réelles des amendes « certificats verts » (crédits variables). | | |
| Programma | 5 | | Programme | 5 | |
| Activiteit | 0 | | Activité | 0 | |
| <i>Subsidie aan de regulatie commissie voor de organisatie van de gas- en electriciteitsmarkt</i> | | | <i>Subside à la Commission de régulation pour l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz</i> | | |
| 21.50.23.41.40 | b | – 2.000 | 21.50.23.41.40 | b | – 2.000 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Dit bedrag wordt op basisallocatie 21.50.27.41.40 overgedragen, gezien BRUGEL niet over een eigen begroting beschikt. | | | Ce montant est transféré à l'A.B. 21.50.27.41.40, BRUGEL ne disposant pas d'un budget propre. | | |
| 21.50.23.41.40 | c | – 2.000 | 21.50.23.41.40 | c | – 2.000 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Dit bedrag wordt op basisallocatie 21.50.27.41.40 overgedragen, gezien BRUGEL niet over een eigen begroting beschikt. | | | Ce montant est transféré à l'A.B. 21.50.27.41.40, BRUGEL ne disposant pas d'un budget propre. | | |
| <i>Toelagen aan de leveranciers om hen te helpen hun openbare-dienstverplichtingen te vervullen</i> | | | <i>Subventions pour les fournisseurs en vue de remplir leurs obligations de service public</i> | | |
| 21.50.24.31.30 | e | – 1.000 | 21.50.24.31.30 | e | – 1.000 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Dit initiatief start pas begin 2008. | | | Cette initiative débutera au début 2008. | | |
| 21.50.24.31.30 | f | – 1.000 | 21.50.24.31.30 | f | – 1.000 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Dit initiatief start pas begin 2008. | | | Cette initiative débutera au début 2008. | | |
| <i>Toelagen aan de OCMW's om hen te helpen hun openbare-dienstverplichtingen te vervullen</i> | | | <i>Subventions pour les CPAS en vue de remplir leurs obligations de service public</i> | | |
| 21.50.25.31.31 | e | – 515 | 21.50.25.31.31 | e | – 515 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de reële behoeften. | | | Adaptation aux besoins réels. | | |
| 21.50.25.31.31 | f | – 30 | 21.50.25.31.31 | f | – 30 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de reële behoeften. | | | Adaptation aux besoins réels. | | |

Subsidie aan het B.I.M. voor de financiering van de werking van de Reguleringscommissie voor de organisatie van de gas- en electriciteitsmarkt

21.50.27.41.40 b 2.000

Verantwoording

Dit bedrag wordt vanuit basisallocatie 21.50.23.41.40 overgedragen, gezien BRUGEL niet over een eigen begroting beschikt. Conform de ordonnantie zorgt het BIM voor het financiëel beheer van BRUGEL.

21.50.27.41.40 c 2.000

Verantwoording

Dit bedrag wordt vanuit basisallocatie 21.50.23.41.40 overgedragen, gezien BRUGEL niet over een eigen begroting beschikt. Conform de ordonnantie zorgt het BIM voor het financiëel beheer van BRUGEL.

Subside à l'IBGE pour le financement des frais de fonctionnement de la Commission de régulation pour l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz

21.50.27.41.40 b 2.000

Justification

Ce montant est transféré depuis l'A.B. 21.50.23.41.40, BRUGEL ne disposant pas d'un budget propre. Conformément à l'ordonnance, l'IBGE assure la gestion financière de BRUGEL.

21.50.27.41.40 c 2.000

Justification

Ce montant est transféré depuis l'A.B. 21.50.23.41.40, BRUGEL ne disposant pas d'un budget propre. Conformément à l'ordonnance, l'IBGE assure la gestion financière de BRUGEL.

Afdeling 22**Coördinatie van het Beleid van de Regering, Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven**

Programma 1 **Bevordering van het Nationaal en Internationaal Imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van het Voorzitterschap**

Activiteit 1 Promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)

22.11.23.33.00 **b** **12**

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

22.11.23.33.00 **c** **12**

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

Programma 2 **Externe betrekkingen**

Activiteit 1 internationale betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Allerhande uitgaven in het kader van de buitenlandse betrekkingen van het Gewest en van zijn nationaal en internationaal imago

22.21.21.12.11 **b** **90**

Verantwoording

Deze extra kredieten zullen gebruikt worden om initieel niet ingeschreven projecten en promotieacties, die zich de afgelopen periode als een opportuniteit hebben aangediend, te dragen.

22.21.21.12.11 **c** **70**

Verantwoording

Deze extra kredieten zullen gebruikt worden om initieel niet ingeschreven projecten en promotieacties, die zich de afgelopen periode als een opportuniteit hebben aangediend, te dragen.

Division 22**Coordination de la Politique du Gouvernement, Relations extérieures, Initiatives communes**

Programme 1 **Promotion de l'Image Nationale et Internationale de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Présidence**

Activité 1 Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale

Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)

22.11.23.33.00 **b** **12**

Justification

Adaptation aux besoins.

22.11.23.33.00 **c** **12**

Justification

Adaptation aux besoins.

Programme 2 **Relations extérieures**

Activité 1 Relations internationales de la Région de Bruxelles-Capitale

Dépenses de toute nature en matière de relations extérieures de la Région et son image nationale et internationale

22.21.21.12.11 **b** **90**

Justification

Ces crédits supplémentaires seront utilisés pour soutenir des projets et actions promotionnelles initialement non inscrits qui se sont présentés au cours de cette période comme étant une opportunité.

22.21.21.12.11 **c** **70**

Justification

Ces crédits supplémentaires seront utilisés pour soutenir des projets et actions promotionnelles initialement non inscrits qui se sont présentés au cours de cette période comme étant une opportunité.

Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de promotie van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

22.21.23.33.00 **b** **70**

Verantwoording

Deze extra kredieten zullen gebruikt worden om tegemoet te komen aan een toegenomen vraag voor subsidiëring van initiatieven in het kader van de promotie van het imago in het algemeen en meer in het bijzonder vragen voor ondersteuning van diverse projecten in het kader van de voorbereiding van « dragende evenementen » voor het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals de 50^{ste} verjaardag van Expo '58.

22.21.23.33.00 **c** **90**

Verantwoording

Deze extra kredieten zullen gebruikt worden om tegemoet te komen aan een toegenomen vraag voor subsidiëring van initiatieven in het kader van de promotie van het imago in het algemeen en meer in het bijzonder vragen voor ondersteuning van diverse projecten in het kader van de voorbereiding van « dragende evenementen » voor het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals de 50^{ste} verjaardag van Expo '58.

Gender conferentie

22.21.31.12.11 **b** **150**

Verantwoording

De weerklink van deze conferentie alsook haar verre-gaand internationaal karakter, dat zich bewust en uitdrukkelijk ook wenst te richten op deelname vanuit ontwikkelingslanden, brengt een reeks van bijkomende kosten mee, waarin door middel van extra kredieten wordt voorzien.

22.21.31.12.11 **c** **150**

Verantwoording

De weerklink van deze conferentie alsook haar verre-gaand internationaal karakter, dat zich bewust en uitdrukkelijk ook wenst te richten op deelname vanuit ontwikkelingslanden, brengt een reeks van bijkomende kosten mee, waarin door middel van extra kredieten wordt voorzien.

Subsides à des associations et organismes dans le cadre de la promotion des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale

22.21.23.33.00 **b** **70**

Justification

Ces crédits supplémentaires seront utilisés pour répondre à une demande croissante de subsider des initiatives dans le cadre de la promotion de l'image en général et plus particulièrement la demande de soutien de divers projets dans le cadre de la préparation des « événements porteurs » pour l'image de la Région de Bruxelles-Capitale, tels que le 50^{ème} anniversaire d'Expo '58.

22.21.23.33.00 **c** **90**

Justification

Ces crédits supplémentaires seront utilisés pour répondre à une demande croissante de subsider des initiatives dans le cadre de la promotion de l'image en général et plus particulièrement la demande de soutien de divers projets dans le cadre de la préparation des « événements porteurs » pour l'image de la Région de Bruxelles-Capitale, tels que le 50^{ème} anniversaire d'Expo '58.

Conférence Gender

22.21.31.12.11 **b** **150**

Justification

L'accueil favorable de cette conférence ainsi que son caractère international énorme, qui souhaite s'axer consciemment et expressément sur la participation des pays en voie de développement, implique des frais complémentaires, prévus au moyen de crédits supplémentaires.

22.21.31.12.11 **c** **150**

Justification

L'accueil favorable de cette conférence ainsi que son caractère international énorme, qui souhaite s'axer consciemment et expressément sur la participation des pays en voie de développement, implique des frais complémentaires, prévus au moyen de crédits supplémentaires.

| Programma | 3 | Gemeenschappelijke initiatieven van de leden van de Regering | Programme | 3 | Initiatives communes des mem- bres du Gouvernement |
|-----------------------|----------|---|-----------------------|----------|---|
| Activiteit | 0 | | Activité | 0 | |
| | | <i>Toelage aan de vzw « Flagey »</i> | | | <i>Subvention à l'asbl « Flagey »</i> |
| 22.30.32.33.00 | b | 500 | 22.30.32.33.00 | b | 500 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. |
| 22.30.32.33.00 | c | 500 | 22.30.32.33.00 | c | 500 |
| | | Verantwoording | | | Justification |
| | | Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. |

Afdeling 23**Division 23****Financiën, Begroting en Gewestschuld****Finances, Budget et Dette régionale**

Programma 0 **Ondersteuning van het algemeen beleid**

Programme 0 **Support de la politique générale**

Activiteit 1 Administratie

Activité 1 Administration

Specifieke werkingsuitgaven verbonden aan het BFB

Dépenses de fonctionnement spécifiques liées à l'AFB

23.01.21.12.11 **b** **– 100**

23.01.21.12.11 **b** **– 100**

Verantwoording

Justification

Aanpassing aan de behoeften.

Adaptation aux besoins.

23.01.21.12.11 **c** **– 100**

23.01.21.12.11 **c** **– 100**

Verantwoording

Justification

Aanpassing aan de behoeften.

Adaptation aux besoins.

Programma 1 **Financieel beleid**

Programme 1 **Politique financière**

Activiteit 0 Schuldbheer

Activité 0 Gestion de la dette

Debetinteresten

Intérêts débiteurs

23.10.21.21.10 **b** **– 1.500**

23.10.21.21.10 **b** **– 1.500**

Verantwoording

Justification

Zeer hoge onderbenutting van de lopende rekening, gecompenseerd door een zeer hoge benutting van de thesauriebewijzen (artikel 231.0.29.21.10) gezien de kwaliteit van de behaalde marges op BT.

Très forte sous-utilisation du compte courant contrebalancée par une très forte utilisation des billets de trésorerie (article 231.0.29.21.10) vu la qualité des marges obtenues sur BT.

23.10.21.21.10 **c** **– 1.500**

23.10.21.21.10 **c** **– 1.500**

Verantwoording

Justification

Zeer hoge onderbenutting van de lopende rekening, gecompenseerd door een zeer hoge benutting van de thesauriebewijzen (artikel 231.0.29.21.10) gezien de kwaliteit van de behaalde marges op BT.

Très forte sous-utilisation du compte courant contrebalancée par une très forte utilisation des billets de trésorerie (article 231.0.29.21.10) vu la qualité des marges obtenues sur BT.

Interesten op de schuld van de ex-provincie Brabant

Intérêts sur la dette de l'ex-province du Brabant

23.10.24.21.10 **b** **1**

23.10.24.21.10 **b** **1**

Verantwoording

Justification

Aanpassing interesten mbt de vervroegde terugbetaling van een lening van ex-provincie Brabant.

Ajustement intérêts afférant au remboursement anticipé d'un emprunt ex-province du Brabant.

23.10.24.21.10 **c** **1**

23.10.24.21.10 **c** **1**

| | | | Verantwoording | Justification |
|--|---|--------------|--|---|
| | | | Aanpassing interesten mbt de vervroegde terugbetaling van een lening van ex-provincie Brabant. | Ajustement intérêts afférant au remboursement anticipé d'un emprunt ex-province du Brabant. |
| 23.10.25.21.10 | b | 6 | <i>Tussenkomst in de interestlasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegeven leningen voor de financiering van werken</i> | <i>Intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux</i> |
| 23.10.25.21.10 | c | 6 | Aanpassing interesten mbt de vervroegde terugbetaling van twee leningen Agglo voor werken. | Ajustement intérêts afférant au remboursement anticipé de deux emprunts Agglo pour travaux. |
| 23.10.25.21.10 | b | 6 | <i>Kredieten voor het betalen van de interesten van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989</i> | <i>Crédits destinés au paiement des intérêts de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989</i> |
| 23.10.29.21.10 | b | 7.900 | Interesten op langetermijn op basis van de gegevens directe schuld op 20/9/7 68,7 miljoen euro. | Intérêts à long terme selon la base de données dette directe au 20/9/7 68,7 millions d'euros. |
| Meer interesten thesauriebewijzen betaald van januari tot september 6,8 miljoen euro. | Plus intérêts billets de trésorerie décaissés de janvier à septembre 6,8 millions d'euros. | | | |
| Meer voorzieningen interesten thesauriebewijzen van oktober tot december 3,2 miljoen euro. | Plus prévision intérêts billets de trésorerie de octobre à décembre 3,2 millions d'euros. | | | |
| Zeer sterke benutting van thesauriebewijzen in 2007 (dubbel zoveel in vergelijking met 2006, te wijten aan de afwezigheid van de consolidatie van de schuld in 2007 en aan de onderbenutting van de lopende rekening) veroorzaakt een verhoging van de kredieten op deze basisallocatie; anderzijds heeft de sterke verhoging van de kortetermijnrenten (de 3 maanden kortetermijnrenten is van 3,72 % in december 2006 naar 4,77 % nu gestegen) een beperkte negatieve invloed op de kostprijs van de schuld op variabele renten (BT en langetermijn schuld op variabele renten). | Très forte utilisation des billets de trésorerie en 2007 (plus du double par rapport à 2006, due aussi à l'absence de consolidation de la dette en 2007 et due à la sous-utilisation du compte courant) occasionne une augmentation des crédits sur cette allocation de base; d'autre part la hausse spectaculaire des taux courts terme (le 3mois est passé de 3,72 % en décembre 2006 à 4,77 % actuellement) a un impact négatif limité sur le coût de la dette à taux variables (BT et dette long terme à taux variables). | | | |
| 23.10.29.21.10 | c | 7.900 | Verantwoording | Justification |
| Interesten op langetermijn op basis van de gegevens directe schuld op 20/9/7 68,7 miljoen euro. | Intérêts à long terme selon la base de données dette directe au 20/9/7 68,7 millions d'euros. | | | |

Meer interesten thesauriebewijzen betaald van januari tot september 6,8 miljoen euro.

Meer voorzieningen interesten thesauriebewijzen van oktober tot december 3,2 miljoen euro.

Zeer sterke benutting van thesauriebewijzen in 2007 (dubbel zoveel in vergelijking met 2006, te wijten aan de afwezigheid van de consolidatie van de schuld in 2007 en aan de onderbenutting van de lopende rekening) veroorzaakt een verhoging van de kredieten op deze basisalloctatie; anderzijds heeft de sterke verhoging van de kortetermijnrenten (de 3 maanden kortetermijnrenten is van 3,72 % in december 2006 naar 4,77 % nu gestegen) een beperkte negatieve invloed op de kostprijs van de schuld op variabele renten (BT en langetermijn schuld op variabele renten).

Aflossing van de schuld van de ex-provincie Brabant

23.10.37.91.10 **b** **14**

Verantwoording

Vervroegde terugbetaling van een lening van de ex-provincie Brabant.

23.10.37.91.10 **c** **14**

Verantwoording

Vervroegde terugbetaling van een lening van de ex-provincie Brabant.

*Tussenkomst in de aflossingslasten
van de door de Agglomeratie Brussel
bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen
voor de financiering van werken*

23.10.38.91.10 **b** **78**

Verantwoording

Vervroegde terugbetaling in aflossingen van twee leningen Agglo voor werken.

23.10.38.91.10 **c** **78**

Verantwoording

Vervroegde terugbetaling in aflossingen van twee leningen Agglo voor werken.

Activiteit **1** Taksen en belastingen

Terugbetaling van belastingen, taksen en boetes

23.11.21.36.91 **b** **200**

Plus intérêts billets de trésorerie décaissés de janvier à septembre 6,8 millions d'euros.

Plus prévision intérêts billets de trésorerie de octobre à décembre 3,2 millions d'euros.

Très forte utilisation des billets de trésorerie en 2007 (plus du double par rapport à 2006, due aussi à l'absence de consolidation de la dette en 2007 et due à la sous-utilisation du compte courant) occasionne une augmentation des crédits sur cette allocation de base; d'autre part la hausse spectaculaire des taux courts terme (le 3mois est passé de 3,72 % en décembre 2006 à 4,77 % actuellement) a un impact négatif limité sur le coût de la dette à taux variables (BT et dette long terme à taux variables).

Amortissement de la dette de l'ex-province du Brabant

23.10.37.91.10 **b** **14**

Justification

Remboursement anticipé d'un emprunt ex-province du Brabant.

23.10.37.91.10 **c** **14**

Justification

Remboursement anticipé d'un emprunt ex-province du Brabant.

Intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux

23.10.38.91.10 **b** **78**

Justification

Remboursement anticipé en amortissements de deux emprunts Agglo pour travaux.

23.10.38.91.10 **c** **78**

Justification

Remboursement anticipé en amortissements de deux emprunts Agglo pour travaux.

Activité **1** Taxes et impôts

Remboursement d'impôts, taxes et amendes

23.11.21.36.91 **b** **200**

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|---|--|----------|--|
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| 23.11.21.36.91 | c | 200 | 23.11.21.36.91 | c | 200 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| Programma | 3 | Financieel beleid van het Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (F.C.C.B) | Programme | 3 | Politique financière du Centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale (C.C.F.B.) |
| Activiteit | 0 | | Activité | 0 | |
| <i>Dotaties aan de geconsolideerde instellingen</i> | | | <i>Dotations aux organismes consolidés</i> | | |
| 23.30.23.41.40 | b | – 570 | 23.30.23.41.40 | b | – 570 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Annulering van niet-gebruikte kredieten in 2007 na betaling van de dotaties. | | | Annulation de crédits non utilisés en 2007 après paiement des dotations. | | |
| 23.30.23.41.40 | c | – 570 | 23.30.23.41.40 | c | – 570 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Annulering van niet-gebruikte kredieten in 2007 na betaling van de dotaties. | | | Annulation de crédits non utilisés en 2007 après paiement des dotations. | | |
| <i>Dotaties aan de niet-geconsolideerde instellingen</i> | | | <i>Dotations aux organismes non consolidés</i> | | |
| 23.30.24.31.30 | b | – 390 | 23.30.24.31.30 | b | – 390 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Annulering van niet-gebruikte kredieten in 2007 na betaling van de dotaties. | | | Annulation de crédits non utilisés en 2007 après paiement des dotations. | | |
| 23.30.24.31.30 | c | – 390 | 23.30.24.31.30 | c | – 390 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Annulering van niet-gebruikte kredieten in 2007 na betaling van de dotaties | | | Annulation de crédits non utilisés en 2007 après paiement des dotations. | | |

Afdeling 24**Division 24****Niet-economisch Onderzoek****Recherche non économique**

Programma 1 Niet-economisch onderzoek

Programme 1 Recherche non économique

Activiteit 0

Activité 0

Universitair onderzoek op lange termijn

Recherche universitaire à long terme

24.10.24.12.1 b - 500

24.10.24.12.1 b - 500

Verantwoording

Justification

De kredieten worden volgens de ramingen voor betaling bijgestuurd.

Les crédits sont ajustés en fonction des prévisions de liquidation.

24.10.24.12.11 c - 800

24.10.24.12.11 c - 800

Verantwoording

Justification

Op de 9 projecten die op tijd voor de portefeuille 2004 (werden 4 projecten na de toekenningsbeslissing opgegeven) worden geleid, werden 4 projecten alleen maar vernieuwd (ontoereikende resultaten of stopzetting van werken door de onderzoekers). Dit impliceert dat de kredieten voorzien voor de vernieuwing van de dossiers ongebruikt zullen zijn.

Sur les 9 projets menés à terme pour le portefeuille 2004 (4 projets avaient été abandonnés après la décision d'octroi), 4 seulement ont été renouvelés (résultats insuffisants ou arrêts des travaux par les chercheurs). Ceci implique que les crédits prévus pour le renouvellement des dossiers seront inutilisés.

Toelagen voor het programma Research in Brussels en B2B

Subventions pour le programme Research in Brussels et B2B

24.10.25.12.11 b - 50

24.10.25.12.11 b - 50

Verantwoording

Justification

De kredieten worden volgens de ramingen voor betaling bijgestuurd.

Les crédits sont ajustés en fonction des prévisions de liquidation.

24.10.25.12.11 c - 100

24.10.25.12.11 c - 100

Verantwoording

Justification

De ingediende verzoeken werden ingelicht wat de kredieten in functie van de uitgevoerde verplichtingen vrijmaakt.

Les demandes introduites ont été instruites ce qui libèrent des crédits en fonction des engagements effectués.

Afdeling 25

| | | | | |
|---|----------|--|--|--|
| Informatie- en communicatietechnologie (ICT) | | | | |
| Programma | 0 | Onderhoudsdotatie aan het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest (C.I.B.G.) | | |
| Activiteit | 1 | Dotatie aan het CIBG <i>Dotatie aan het CIBG</i> | | |
| 25.01.21.41.40 b 120 | | | | |
| Verantwoording | | | | |
| Aanpassing van de kredieten op basis van de behoefte. | | | | |
| 25.01.21.41.40 c 120 | | | | |
| Verantwoording | | | | |
| Aanpassing van de kredieten op basis van de behoefte. | | | | |
| Programma | 1 | Bijstand aan gewestelijke instellingen | | |
| Activiteit | 2 | Gewestelijke administratie <i>MBHG – Informaticaontwikkelingen – Projecten toevertrouwd aan de privé-sector</i> | | |
| 25.12.24.74.22 b – 125 | | | | |
| Verantwoording | | | | |
| Aanpassing van de kredieten op basis van behoefte in projectuitvoering. | | | | |
| 25.12.24.74.22 c – 125 | | | | |
| Verantwoording | | | | |
| Aanpassing van de kredieten op basis van behoefte in projectuitvoering. | | | | |
| Programma | 2 | ICT-acties ter stimulering | | |
| Activiteit | 1 | Openbare Besturen <i>Plaatselijke besturen (gemeenten en OCMW's)</i> | | |
| 25.21.21.41.40 b – 1.450 | | | | |

Division 25

| | | | | |
|--|----------|---|--|--|
| Technologie de l'information et des communications (TIC) | | | | |
| Programme | 0 | Dotation de subsistance au Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (C.I.R.B.) | | |
| Activité | 1 | Dotation au CIRB <i>Dotation au C.I.R.B.</i> | | |
| 25.01.21.41.40 b 120 | | | | |
| Justification | | | | |
| Ajustement des crédits sur la base des besoins. | | | | |
| 25.01.21.41.40 c 120 | | | | |
| Justification | | | | |
| Ajustement des crédits sur la base des besoins. | | | | |
| Programme | 1 | Assistance aux institutions régionales | | |
| Activité | 2 | Administration régionale <i>MRBC – Développements Informatiques – Projets confiés au secteur privé</i> | | |
| 25.12.24.74.22 b – 125 | | | | |
| Justification | | | | |
| Ajustement des crédits sur la base des besoins en exécution de projet. | | | | |
| 25.12.24.74.22 c – 125 | | | | |
| Justification | | | | |
| Ajustement des crédits sur la base des besoins en exécution de projet. | | | | |
| Programme | 2 | Actions TIC d'impulsion | | |
| Activité | 1 | Pouvoirs locaux <i>Pouvoirs locaux (communes et CPAS)</i> | | |
| 25.21.21.41.40 b – 1.450 | | | | |

| Verantwoording | | | Justification | | |
|--|----------|------------------------|--|----------|----------------------|
| Aanpassing van de kredieten op basis van behoefte in projectuitvoering. | | | Ajustement des crédits sur la base des besoins en exécution de projet. | | |
| 25.21.21.41.40 | c | – 1.145 | 25.21.21.41.40 | c | – 1.145 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing van de kredieten op basis van aantal projecten klaar voor uitvoering. | | | Ajustement des crédits sur la base de certains projets prêts pour l'exécution. | | |
| Activiteit | 2 | ION | Activité | 2 | OIP |
| 25.22.21.41.40 | c | – 1.200 | 25.22.21.41.40 | c | – 1.200 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing van de kredieten op basis van aantal projecten klaar voor uitvoering. | | | Ajustement des crédits sur la base de certains projets prêts pour l'exécution. | | |
| Activiteit | 5 | | Activité | 5 | Secteur Hospitalier |
| <i>Dotatie aan het CIBG voor acties in de ziekenhuissector</i> | | | <i>Dotation au C.I.R.B. pour des actions au sein du secteur hospitalier</i> | | |
| 25.25.21.41.40 | c | 1.145 | 25.25.21.41.40 | c | 1.145 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing van de kredieten op basis van aantal projecten klaar voor uitvoering. | | | Ajustement des crédits sur la base de certains projets prêts pour l'exécution. | | |
| Activiteit | 6 | Transversale projecten | Activité | 6 | Projets transversaux |
| <i>Dotatie aan het CIBG voor de organisatie van transversale projecten</i> | | | <i>Dotation au C.I.R.B. pour l'organisation de projets transversaux</i> | | |
| 25.26.21.41.40 | c | – 250 | 25.26.21.41.40 | c | – 250 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing van de kredieten op basis van aantal projecten klaar voor uitvoering. | | | Ajustement des crédits sur la base de certains projets prêts pour l'exécution. | | |

Afdeling 26**Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest****Programma 0 Opdrachten van de Grondregie**

Activiteit 2 Grondbeleid, huurbeheer en onderhoud

*Huren en huurlasten***26.02.21.12.12 b 250**

Verantwoording

Verhogen ingevolge de inhurnname van verdiepingen, + 4,5 en + 3 kantines op de CCN.

26.02.21.12.12 c 250

Verantwoording

Verhogen ingevolge de inhurnname van verdiepingen, + 4,5 en + 3 kantines op de CCN.

*Onderhoud en herstelling van gebouwen***26.02.23.12.11 b 550**

Verantwoording

De oorspronkelijke enveloppe voorzag enkel het bedrag voor een trimester.

26.02.23.12.11 c 750

Verantwoording

De oorspronkelijke enveloppe voorzag enkel het bedrag voor een trimester.

*Acties inzake grondbeleid***26.02.24.12.11 b - 100**

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

26.02.24.12.11 c - 100

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

Division 26**Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale****Programme 0 Missions de la Régie foncière**

Activité 2 Politique foncière, gestion locative et entretien

*Loyers et charges locatives***26.02.21.12.12 b 250**

Justification

Augmentation liée à la prise en location des étages, + 4,5 et + 3 cantines au CCN.

26.02.21.12.12 c 250

Justification

Augmentation liée à la prise en location des étages, + 4,5 et + 3 cantines au CCN.

*Entretien et réparation des bâtiments***26.02.23.12.11 b 550**

Justification

L'enveloppe initiale ne contenait que l'équivalent d'un trimestre.

26.02.23.12.11 c 750

Justification

L'enveloppe initiale ne contenait que l'équivalent d'un trimestre.

*Actions en matière de politique foncière***26.02.24.12.11 b - 100**

Justification

Adaptation aux besoins.

26.02.24.12.11 c - 100

Justification

Adaptation aux besoins.

| <i>Acties voor de rehabilitatie van afgedankte bedrijfsruimten</i> | | | <i>Actions de réaménagement des sites d'activité</i> | | |
|---|----------|------------------------|---|----------|-------------------------|
| 26.02.25.12.10 | b | – 200 | 26.02.25.12.10 | b | – 200 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| 26.02.25.12.10 | c | – 200 | 26.02.25.12.10 | c | – 200 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |
| Activiteit | 3 | Werken en verwervingen | Activité | 3 | Travaux et acquisitions |
| 26.03.21.72.10 | c | – 2.440 | 26.03.21.72.10 | c | – 2.440 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De kosten ingevolge de renovatie van la Maison du Prieur zullen dit jaar niet vastgelegd worden gezien de vragen voor de werken en de aanpassing van het fysisch programma nog moet ingediend worden. | | | Les frais liés à la rénovation de la Maison du Prieur ne pourront être engagés cette année étant donné que l'on doit encore introduire les demandes de permis pour les travaux et adaptation du programme physique. | | |
| <i>Renovatie van het complex van het Koningsplein</i> | | | <i>Rénovation du complexe Place Royale</i> | | |
| 26.03.22.72.10 | b | – 1.000 | 26.03.22.72.10 | b | – 1.000 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| De niet-renovatie van 1930 is in verhouding tot de renovatie van het project dat oorspronkelijk voorzien werd. | | | Non rénovation du 1930 par rapport au projet de rénovation initialement prévu. | | |
| 26.03.22.72.10 | c | 500 | 26.03.22.72.10 | c | 500 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Vastlegging van het dossier « Visitor Center ». | | | Engagement du dossier « Visitor Center ». | | |
| <i>Verwerving van onroerende goederen</i> | | | <i>Acquisitions de biens immeubles</i> | | |
| 26.03.23.71.30 | b | – 500 | 26.03.23.71.30 | b | – 500 |
| Verantwoording | | | Justification | | |
| Aanpassing aan de behoeften. | | | Adaptation aux besoins. | | |

Afdeling 27**Europese Structurfondsen 2007-2013****Programma 0**

Activiteit 1 Concurrentievermogen en werkgelegenheid

As 1 : ondersteunen van het territoriale concurrentievermogen

27.01.21.01.00 b - 1.250

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften van het vereffningsplan.

27.01.21.01.00 c - 8.332

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften van het vastleggingsplan ingevolge het vervallen van het oproep tot project Doelstelling 2013.

As 2 : de territoriale eenheid versterken

27.01.22.01.00 b - 750

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften van het vereffningsplan.

27.01.22.01.00 c - 4.997

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften van het vastleggingsplan ingevolge het vervallen van het oproep tot project Doelstelling 2013.

Activiteit 3 Werking

Aankoop van goederen en diensten in het kader van de technische bijstand

27.03.21.12.11 b 150

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

27.03.21.12.11 c 300

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften.

Division 27**Fonds Structurels Européens 2007-2013****Programme 0**

Activité 1 Compétitivité et emploi

Axe 1 : soutenir la compétitivité territoriale

27.01.21.01.00 b - 1.250

Justification

Adaptation aux besoins du plan de luiquidation.

27.01.21.01.00 c - 8.332

Justification

Adaptation aux besoins du plan d'engagements lié à l'échéancier de l'appel à projet Objectif 2013.

Axe 2 : renforcer la cohésion territoriale

27.01.22.01.00 b - 750

Justification

Adaptation aux besoins du plan de luiquidation.

27.01.22.01.00 c - 4.997

Justification

Adaptation aux besoins du plan d'engagements lié à l'échéancier de l'appel à projet Objectif 2013.

Activité 3 Fonctionnement

Achat de biens et services dans le cadre de l'assistance technique

27.03.21.12.11 b 150

Justification

Adaptation aux besoins.

27.03.21.12.11 c 300

Justification

Adaptation aux besoins.